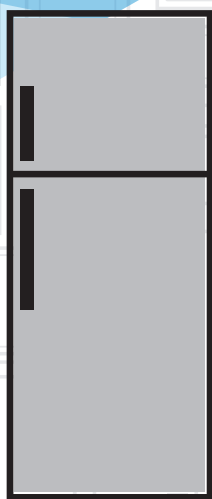


Refrigerator

User manual



DN168220DE

EN | FA |

beko

Please read this user manual first!

Dear Customer,

We hope that your product, which has been produced in modern plants and checked under the most meticulous quality control procedures, will provide you an effective service.

Therefore, read this entire user manual carefully before using the product and keep it as a reference. If you handover the product to someone else, give the user manual as well.

The user manual will help you use the product in a fast and safe way.

- Read the manual before installing and operating the product.
- Make sure you read the safety instructions.
- Keep the manual in an easily accessible place as you may need it later.
- Read the other documents given with the product.

Remember that this user manual is also applicable for several other models. Differences between models will be identified in the manual.

Explanation of symbols

Throughout this user manual the following symbols are used:

 Important information or useful tips.

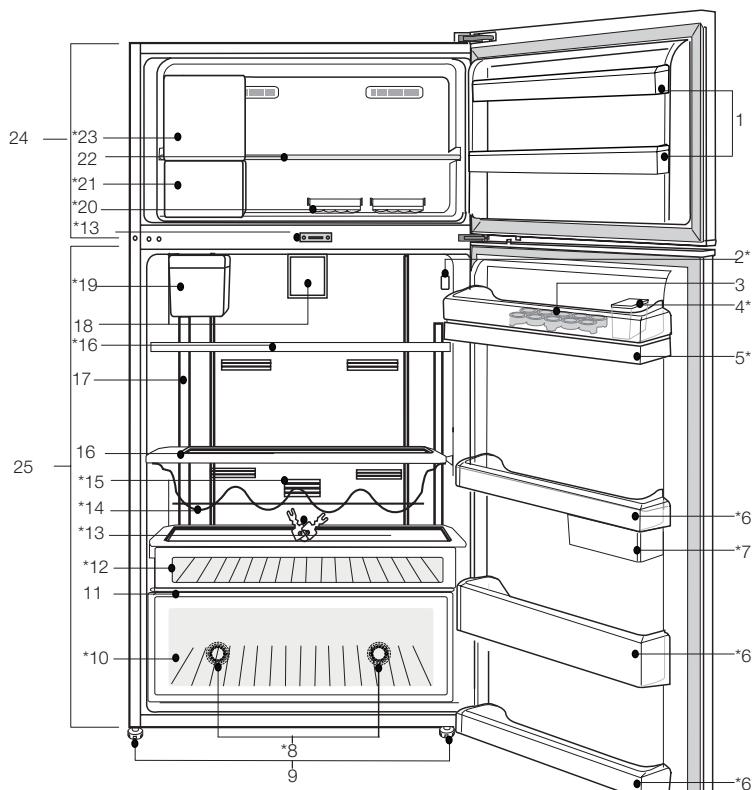
 Warning against dangerous conditions for life and property.

 Warning against electric voltage.

CONTENTS

1 Your Refrigerator	3	4 Preparation	14
2 Important Safety Warnings	4	5 Using your refrigerator	15
Intended use	4	Indicator Panel.....	15
General safety	4	Temperature setting button.....	26
For products with a	8	Setting the temperature of your refrigerator.....	26
water dispenser;.....	8	Dual cooling system	26
Child safety.....	9	Recommendations for preservation of frozen food	27
Compliance with WEEE Directive and Disposing of the Waste Product:	9	Defrosting.....	27
Package information.....	9	Placing the food	27
HC warning	9	Deep-freeze information	28
Things to be done for energy saving 10		Egg section	28
Recommendations for the fresh food compartment.....	10	Description and cleaning of odor filter	29
3 Installation	11	Water Dispenser	30
Points to be paid attention to when the relocation of the refrigerator	11	Blue light	32
Electrical connection.....	11	Sliding storage container	32
Disposing of the packaging	12	Rotary storage container	33
Disposing of your old refrigerator	12	Auto Icematic	34
Placing and Installation	12	Icematic and ice storage container ..	35
Adjusting the legs	13	Making ice.....	36
Changing the illumination lamp	13	Humidity-controlled crisper (Ever Fresh)	36
Door Open Warning.....	13	Ice-cream machine.....	38
		6 Maintenance and cleaning	40
		Protection of plastic surfaces	40
		7 Troubleshooting	41

1 Your Refrigerator



- | | |
|---|--|
| 1. Door shelves of the freezer compartment | 15. Odor filter |
| 2. Temperature setting indicator | 16. Glass shelves of fridge compartment |
| 3. Egg section | 17. Illumination glass |
| 4. Water dispenser filling tank | 18. Impeller |
| 5. Water dispenser reservoir | 19. Automatic Icematic water tank |
| 6. Door shelves of fridge compartment | 20. Icebox |
| 7. Sliding and rotary storage containers | 21. Ice storage container |
| 8. Blue light | 22. Freezer compartment glass shelf |
| 9. Adjustable legs | 23. Ice-cream making machine / Quick Freeze compartment |
| 10. Crisper | 24. Freezer compartment |
| 11. Crisper cover | 25. Fridge compartment |
| 12. Breakfast compartment | |
| 13. Key | |
| 14. Bottle shelf | |
- *optional**

i Figures in this user manual are schematic and may not correspond exactly to your product. If the subject parts are not included in the product you have purchased, then it is valid for other models.

2 Important Safety Warnings

Please review the following information. Failure to observe this information may cause injuries or material damage. Otherwise, all warranty and reliability commitments will become invalid.

The service life of your product is 10 years. During this period, original spare parts will be available to operate the product properly.

Intended use

This product is intended to be used

- indoors and in closed areas such as homes;
- in closed working environments such as stores and offices;
- in closed accommodation areas such as farm houses, hotels, pensions.
- It should not be used outdoors.

General safety

- When you want to dispose/scrap the product, we recommend you to consult the authorized service in order to learn the required information and authorized bodies.
- Consult your authorized service for all your questions and problems related to the refrigerator. Do not intervene or let someone intervene to the refrigerator without notifying the authorised services.
- For products with a freezer compartment; Do not eat cone ice cream and ice cubes immediately after you take them out of the freezer compartment! (This may cause frostbite in your mouth.)
- For products with a freezer compartment; Do not put bottled and canned liquid beverages in the freezer compartment.

Otherwise, these may burst.

- Do not touch frozen food by hand; they may stick to your hand.
- Unplug your refrigerator before cleaning or defrosting.
- Vapor and vaporized cleaning materials should never be used in cleaning and defrosting processes of your refrigerator. In such cases, the vapor may get in contact with the electrical parts and cause short circuit or electric shock.
- Never use the parts on your refrigerator such as the door as a means of support or step.
- Do not use electrical devices inside the refrigerator.
- Do not damage the parts, where the refrigerant is circulating, with drilling or cutting tools. The refrigerant that might blow out when the gas channels of the evaporator, pipe extensions or surface

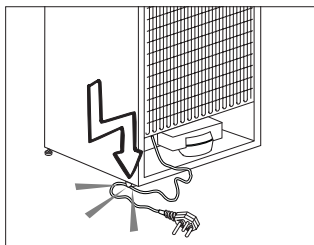
coatings are punctured causes skin irritations and eye injuries.

- Do not cover or block the ventilation holes on your refrigerator with any material.
- Electrical devices must be repaired by only authorised persons. Repairs performed by incompetent persons create a risk for the user.
- In case of any failure or during a maintenance or repair work, disconnect your refrigerator's mains supply by either turning off the relevant fuse or unplugging your appliance.
- Do not pull by the cable when pulling off the plug.
- Ensure highly alcoholic beverages are stored securely with the lid fastened and placed upright.
- Never store spray cans containing flammable and explosive substances in the refrigerator.

- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- This product is not intended to be used by persons with physical, sensory or mental disorders or unlearned or inexperienced people (including children) unless they are attended by a person who will be responsible for their safety or who will instruct them accordingly for use of the product
- Do not operate a damaged refrigerator. Consult with the service agent if you have any concerns.
- Electrical safety of your refrigerator shall be guaranteed only if the earth system in your house complies with standards.
- Exposing the product to rain, snow, sun and wind is dangerous with respect to electrical safety.
- Contact authorized service when there is a power cable damage to avoid danger.
- Never plug the refrigerator into the wall outlet during installation. Otherwise, risk of death or serious injury may arise.
- This refrigerator is intended for only storing food items. It must not be used for any other purpose.
- Label of technical specifications is located on the left wall inside the refrigerator.
- Never connect your refrigerator to electricity-saving systems; they may damage the refrigerator.
- If there is a blue light on the refrigerator, do not look at the blue light with optical tools.
- For manually controlled refrigerators, wait for at least 5 minutes to start the refrigerator after

power failure.

- This operation manual should be handed in to the new owner of the product when it is given to others.
- Avoid causing damage on power cable when transporting the refrigerator. Bending cable may cause fire. Never place heavy objects on power cable. Do not touch the plug with wet hands when plugging the product

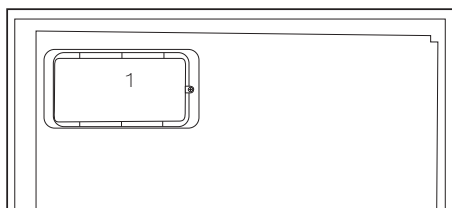
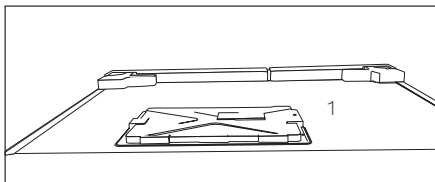


- Do not plug the refrigerator if the wall outlet is loose.
- Water should not be sprayed on inner or outer parts of the product for safety purposes.
- Do not spray substances containing inflammable gases such as propane gas near the refrigerator

to avoid fire and explosion risk.

- Never place containers filled with water on top of the refrigerator; in the event of spillages, this may cause electric shock or fire.
- Do not overload the refrigerator with food. If overloaded, the food items may fall down and hurt you and damage refrigerator when you open the door.
- Never place objects on top of the refrigerator; otherwise, these objects may fall down when you open or close the refrigerator's door.
- As they require a precise temperature, vaccines, heat-sensitive medicine and scientific materials and etc. should not be kept in the refrigerator.
- If not to be used for a long time, refrigerator should be unplugged. A possible problem in power cable may cause fire.

- The plug's tip should be cleaned regularly with a dry cloth; otherwise, it may cause fire.
- Refrigerator may move if adjustable legs are not properly secured on the floor. Properly securing adjustable legs on the floor can prevent the refrigerator to move.
- When carrying the refrigerator, do not hold it from door handle. Otherwise, it may be snapped.
- When you have to place your product next to another refrigerator or freezer, the distance between devices should be at least 8cm. Otherwise, adjacent side walls may be humidified.
- The product shall never be used while the compartment which is located at the top or back of your product and in which electronic boards are available (electronic board box cover) (1) is open.



For products with a water dispenser;

- Pressure for cold water inlet shall be maximum 90 psi (6.2 bar). If your water pressure exceeds 80 psi (5.5 bar), use a pressure limiting valve in your mains system. If you do not know how to check your water pressure, ask for the help of a professional plumber.
- If there is risk of water hammer effect in your installation, always use a water hammer prevention equipment in your installation.

Consult Professional plumbers if you are not sure that there is no water hammer effect in your installation.

- Do not install on the hot water inlet. Take precautions against the risk of freezing of the hoses. Water temperature operating interval shall be 33°F (0.6°C) minimum and 100°F (38°C) maximum.
- Use only potable water.

Child safety

- If the door has a lock, the key should be kept away from reach of children.
- Children must be supervised to prevent them from tampering with the product.

Compliance with WEEE Directive and Disposing of the Waste Product:



This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).

This product has been manufactured with high quality parts and materials which can be reused and are suitable for recycling. Therefore, do not dispose the product with normal domestic waste at the end of its service life. Take it to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Please consult your local authorities to learn the nearest collection point. Help protect the environment and natural resources by recycling used products. For children's safety, cut the power cable and break the locking mechanism of the door, if any, so that it will be non-functional before disposing of the product.

Package information

Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

Do not forget...

Any recycled substance is an indispensable matter for nature and our national asset wealth.

If you want to contribute to the re-evaluation of the packaging materials, you can consult to your environmentalist organizations or the municipalities where you are located.

HC warning

If your product's cooling system contains R600a:

This gas is flammable. Therefore, pay attention to not damaging the cooling system and piping during usage and transportation. In the event of damage, keep your product away from potential fire sources that can cause the product catch a fire and ventilate the room in which the unit is placed.

Recommendations for the fresh food compartment

*optional

Do not allow the food to touch the temperature sensor in fresh food compartment. To allow the fresh food compartment keep its ideal storage temperature, sensor must not be hindered by food.

Do not place hot foods in the product.

Ignore this warning if your product's cooling system contains R134a.

Type of gas used in the product is stated in the type label which is on the left wall inside the refrigerator.

Never throw the product in fire for disposal.

Things to be done for energy saving

- Do not leave the doors of your refrigerator open for a long time.
- Do not put hot food or drinks in your refrigerator.
- Do not overload your refrigerator so that the air circulation inside of it is not prevented.
- Do not install your refrigerator under direct sunlight or near heat emitting appliances such as ovens, dishwashers or radiators. Keep your refrigerator at least 30cm away from heat emitting sources and at least 5cm from electrical ovens.
- Pay attention to keep your food in closed containers.
- For products with a freezer compartment; You can store maximum amount of food items in the freezer when you remove the shelf or drawer of the freezer. Energy consumption value stated for your refrigerator has been determined by removing freezer shelf or drawer and under maximum load. There is no harm to use a shelf or drawer according to the shapes and size of food to be frozen.
- Thawing frozen food in fridge compartment will both provide energy saving and preserve the food quality.

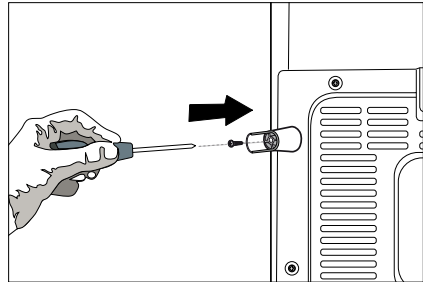
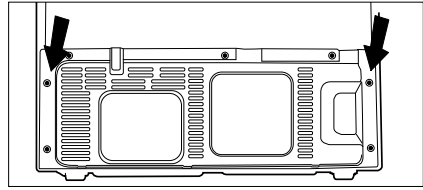
3 Installation

⚠ In case the information which are given in the user manual are not taken into account, manufacturer will not assume any liability for this.

Points to be paid attention to when the relocation of the refrigerator

1. Your refrigerator should be unplugged. Before transportation of your refrigerator, it should be emptied and cleaned.
2. Before it is re-packaged, shelves, accessories, crisper, etc. inside your refrigerator should be fixed with adhesive tape and secured against impacts. Package should be bound with a thick tape or sound ropes and the transportation rules on the package should be strictly observed.
3. Original packaging and foam materials should be kept for future transportations or moving.
Before you start the refrigerator,
Check the following before you start to use your refrigerator:

1. Attach 2 plastic wedges as illustrated below. Plastic wedges are intended to keep the distance which will ensure the air circulation between your refrigerator and the wall. (The picture is drawn up as a representation and it is not identical with your product.)
2. Clean the interior of the refrigerator as recommended in the "Maintenance and cleaning" section.
3. Connect the plug of the refrigerator to the wall socket. When the fridge door is opened, fridge internal lamp will turn on.



4. When the compressor starts to operate, a sound will be heard. The liquid and gases sealed within the refrigeration system may also give rise to noise, even if the compressor is not running and this is quite normal.
5. Front edges of the refrigerator may feel warm. This is normal. These areas are designed to be warm to avoid condensation.

Electrical connection


Connect your product to a grounded socket which is being protected by a fuse with the appropriate capacity.


Important:

The connection must be in compliance with national regulations.

- The power plug must be easily accessible after installation.
- Electrical safety of your refrigerator shall be guaranteed only if the earth system in your house complies with standards.

- The voltage stated on the label located at left inner side of your product should be equal to your network voltage.
- Extension cables and multi plugs must not be used for connection.

 A damaged power cable must be replaced by a qualified electrician.

 Product must not be operated before it is repaired! There is the risk of electric shock!

Disposing of the packaging

The packing materials may be dangerous for children. Keep the packing materials out of the reach of children or dispose of them by classifying them in accordance with the waste instructions stated by your local authorities. Do not throw away with regular house waste, throw away on packaging pick up spots designated by the local authorities.

The packing of your refrigerator is produced from recyclable materials.


Disposing of your old refrigerator

Dispose of your old refrigerator without giving any harm to the environment.

- You may consult your authorized dealer or waste collection center of your municipality about the disposal of your refrigerator.

Before disposing of your refrigerator, cut out the electric plug and, if there are any locks on the door, make them inoperable in order to protect children against any danger.

Placing and Installation

 If the entrance door of the room where the refrigerator will be installed is not wide enough for the refrigerator to pass through, then call the authorized service to have them remove the doors of your refrigerator and pass it sideways through the door.

1. Install your refrigerator to a place that allows ease of use.

2. Keep your refrigerator away from heat sources, humid places and direct sunlight.

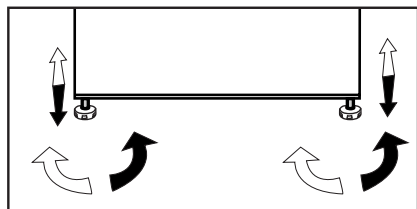
3. There must be appropriate air ventilation around your refrigerator in order to achieve an efficient operation. If the refrigerator is to be placed in a recess in the wall, there must be at least 5 cm distance with the ceiling and at least 5 cm with the wall. Do not place your product on the materials such as rug or carpet.

4. Place your refrigerator on an even floor surface to prevent jolts.

Adjusting the legs

If your refrigerator is unbalanced;

You can balance your refrigerator by turning its front legs as illustrated in the figure. The corner where the leg exists is lowered when you turn in the direction of black arrow and raised when you turn in the opposite direction. Taking help from someone to slightly lift the refrigerator will facilitate this process.



Changing the illumination lamp

To change the Bulb/LED used for illumination of your refrigerator, call your AuthorisedService.

The lamp(s) used in this appliance is not suitable for household room illumination. The intended purpose of this lamp is to assist the user to place foodstuffs in the refrigerator/freezer in a safe and comfortable way.

The lamps used in this appliance have to withstand extreme physical conditions such as temperatures below -20 °C.

(only chest and upright freezer)

Door Open Warning

(This feature is optional)

An audio warning signal will be given when the door of your product is left open for at least 1 minute. This warning will be muted when the door is closed or any of the display buttons (if any) are pressed.

4 Preparation

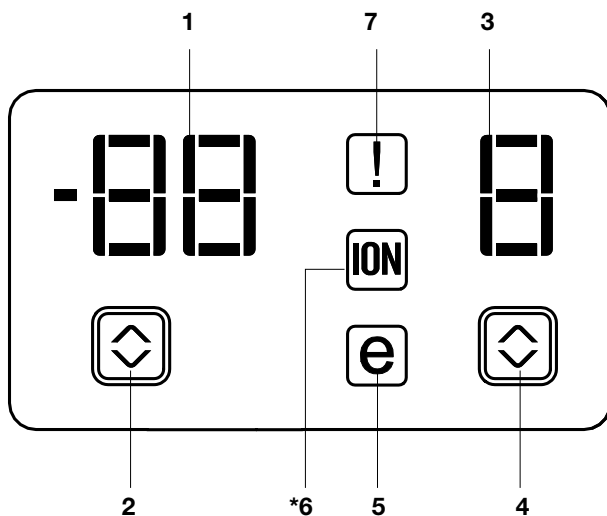
- Your cooler/freezer should be installed at least 30 cm away from heat sources such as hobs, ovens, central heater and stoves and at least 5 cm away from electrical ovens and should not be located under direct sunlight.
- Please make sure that the interior of your cooler/freezer is cleaned thoroughly.
- If two coolers are to be installed side by side, there should be at least 2 cm distance between them.
- When you operate your cooler/freezer for the first time, please observe the following instructions during the initial six hours.
- Its door should not be opened frequently.
- It must be operated empty without placing any food in it.
- Do not unplug your cooler/freezer. If a power failure occurs out of your control, please see the warnings in the "Recommended solutions for the problems" section.
- The baskets/drawers that are provided with the chill compartment must always be in use for low energy consumption and for better storage conditions.
- Food contact with the temperature sensor in the freezer compartment may increase energy consumption of the appliance. Thus any contact with the sensor(s) must be avoided.
- This product has been designed to function at ambient temperatures up to 43 °C (90 SDGrF). Even if the ambient temperature falls to -15 °C, frozen food in the freezer does not thaw thanks to its Advanced Electronic Temperature Control System. For the first installation, the product should NOT be placed under low ambient temperatures. This is because the freezer cannot go down to standard operation temperature. When reaching continuous operation, the product can be moved to another place. Thus, later you can place your product in the garage or an unheated room without the concern of causing frozen food to get rotten. However, it is likely that above mentioned low temperatures may cause the freezing of the food in the fridge compartment; thus, please consume the food items in the fridge in a controlled way as needed. When ambient temperature goes back to normal, you may change button setting according to your need.
- If the ambient temperature is below 0°C, the food in fridge compartment will freeze. Therefore, we recommend not using the fridge compartment in such low ambient temperatures. You may continue to use the freezer compartment as usual.
- In some models, the instrument panel automatically turns off 5 minutes after the door has closed. It will be reactivated when the door has opened or pressed on any key.
- Due to temperature change as a result of opening/closing the product door during operation, condensation on the door/body shelves and the glass containers is normal.

5 Using your refrigerator

Indicator Panel

Indicator panels may vary depending on your product's model.

The Indicator panel aids in using your refrigerator with its audio and visual functions.
(in some models)



1. Freezer Compartment Temperature Setting Indicator
2. Freezer Compartment Temperature Setting Button
3. Fridge Compartment Temperature Setting Indicator
4. Fridge Compartment Temperature Setting Button
5. Economy Mode Indicator
6. Ionizer Indicator
7. Error Status Indicator

***optional**

i Figures in this user manual are schematic and may not correspond exactly to your product. If the subject parts are not included in the product you have purchased, then it is valid for other models.

1. Freezer Compartment Temperature Setting Indicator

Indicates the temperature set for freezer compartment.

2. Freezer Compartment Temperature Setting Button

Press this button to set the temperature of the freezer compartment to -18, -20, -22, -24, -18... respectively. Press this button to set the desired temperature for the freezer compartment.

3. Fridge Compartment Temperature Setting Indicator

Indicates the temperature set for Fridge compartment.

4. Fridge Compartment Temperature Setting Button

Press this button to set the temperature of the fridge compartment to 8, 6, 4, 2, 8... respectively. Press this button to set the desired temperature for the fridge compartment.

5. Economy Mode Indicator

Indicates that the refrigerator is running in energy-efficient mode.

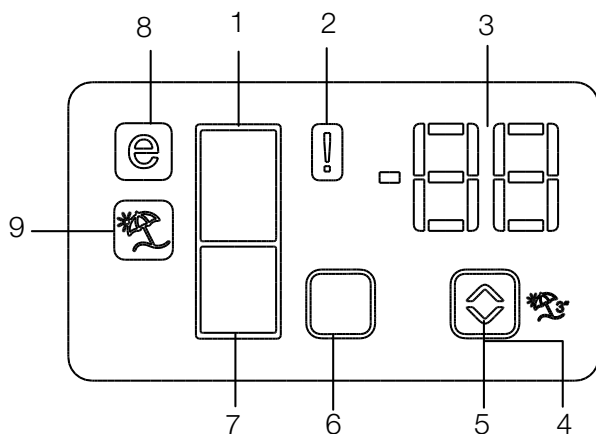
6- Ionizer Indicator

Indicator light lights up continuously. This light indicates that your refrigerator is protected against the bacteria.

7. Error Status Indicator

If your refrigerator does not cool adequately or if there is a sensor failure, this indicator will be activated. When this indicator is active, Freezer Compartment Temperature indicator will display "e" and Fridge Compartment Temperature Indicator will display numbers such as "1,2,3...". These numbers on the indicator provide information about the error to the service personnel.

Indicator panels may vary depending on the model of your product.
Audial and visual functions of the indicator panel will assist in using the product.



1. Cooler compartment indicator
2. Error status indicator
3. Temperature indicator
4. Vacation function button
5. Temperature adjustment button
6. Compartment selection button
7. Cooler compartment indicator
8. Economy mode indicator
9. Vacation function indicator

***optional**

i Figures in this user manual are schematic and may not correspond exactly to your product. If the subject parts are not included in the product you have purchased, then it is valid for other models.

1. Cooler compartment indicator

The freezer compartment light will turn on when adjusting the cooler compartment temperature.

2. Error status indicator

This sensor will activate if the refrigerator is not cooling adequately or in case of sensor fault. When this indicator is active, the freezer compartment temperature indicator will display "E" and the cooler compartment temperature indicator will display "1, 2, 3..." etc. numbers.

The numbers on the indicator serve to inform the service personnel about the fault.



3. Temperature indicator

Indicates the temperature of the freezer and cooler compartments.

4. Vacation function button

To activate this function, press and hold the Vacation button for 3 seconds. When the Vacation function is active, the cooler compartment temperature indicator displays the inscription "- -" and no cooling process will be active in the cooling compartment.

This function is not suitable to keep food in the cooler compartment. Other compartments will remain cooled with the respective temperature set for each compartment.

Push the vacation function button again to cancel this function.

5. Temperature adjustment button

Respective compartment's temperature varies in -24°C..... -18°C and 8°C...1°C ranges.

6. Compartment selection button

Use the refrigerator compartment selection button to toggle between the cooler and freezer compartments.

7. Cooler compartment indicator

The cooler compartment light will turn on when adjusting the cooler compartment temperature.

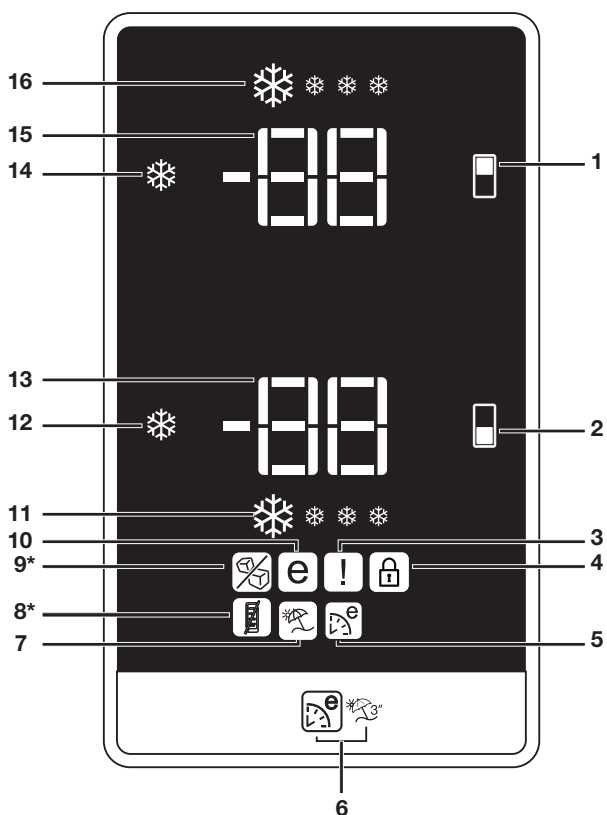
8. Economy mode indicator

Indicates the refrigerator is running on energy-saving mode. This indicator will be active when the temperature in the freezer compartment is set to -18°C.

9. Vacation function indicator

Indicates the vacation function is active.





1. Freezer Compartment Temperature Setting Button
 2. Fridge Compartment Temperature Setting Button
 3. Error Status Indicator
 4. Key Lock indicator
 5. Eco Extra Function Indicator
 6. Eco Extra / Vacation Button
 7. Vacation Function Indicator
 8. Energy saving function (display off)
 9. Icematic Off Indicator (*in some models)
 10. Economic Usage Indicator
 11. Quick Fridge Function Indicator
 12. Quick Fridge Function Button
 13. Fridge Compartment Temperature Setting Indicator
 14. Quick Freeze Function Button Icematic On-Off Button (3")
 15. Freezer Compartment Temperature Setting Indicator
 16. Quick Freeze Function Indicator
- *optional**

i Figures in this user manual are schematic and may not correspond exactly to your product. If the subject parts are not included in the product you have purchased, then it is valid for other models.

1. Freezer Compartment Temperature Setting Button

This function allows you to set the temperature of freezer compartment. Press this button to set the temperature of the freezer compartment to -18, -19, -20, -21, -22, -23 and -24, respectively.

2. Fridge Compartment Temperature Setting Button

function allows you to set the fridge compartment's temperature. Press this button to set the temperature of the fridge compartment to 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 degrees, respectively.

3. Error Status Indicator

If your refrigerator does not cool adequately or if there is a sensor failure, this indicator will be activated. When this indicator is active, Freezer Compartment Temperature indicator will display "E" and Fridge Compartment Temperature Indicator will display numbers such as "1,2,3...". These numbers on the indicator provide information about the error to the service personnel.

When you place hot food into the freezer compartment or if you leave the door open for a long time, exclamation mark can illuminate for some time. This is not a failure; this warning will disappear when the food cools down.

4. Key Lock Indicator

Use this function if you do not want your refrigerator temperature setting changed. Press Fridge compartment temperature setting button and Freezer compartment temperature setting button simultaneously for a long time (3 sec) to activate this function.

5. Eco Extra Function Indicator

It indicates that the Eco-Extra function is active.

If this function is active, your refrigerator will automatically detect the least usage periods and energy-efficient cooling will be performed during those times. Economy indicator will be active while energy-efficient cooling is performed.

Press the relevant button again to deactivate this function.

6. Eco Extra/Vacation Button

Press this button briefly to activate the Eco Extra function. Press and hold this button for 3 sec. to activate the Vacation function. Press this button again to deactivate the selected function.

7. Vacation Function Indicator

Indicates that the vacation function is active. If this function is active, "- -" appears on the indicator of the fridge compartment and no cooling is performed in the fridge compartment. Other compartments will continue to be cooled in accordance with the temperature set for them.

Press the relevant button again to deactivate this function.

8. Energy saving function (display off)

If the product doors are kept closed for a long time energy saving function is automatically activated and energy saving symbol is illuminated. When energy saving function is activated, all symbols on the display other than energy saving symbol will turn off. When the Energy Saving function is activated, if any button is pressed or the door is opened, energy saving function will be canceled and the symbols on display will return to normal.

Energy saving function is activated during delivery from factory and cannot be canceled.

9. Icematic Off Indicator

Icematic will not run when the indicator of this function is active.

To activate the ice off function, you need to press and hold the quick freeze button for 3 seconds.

10. Economic Usage Indicator

Indicates that the refrigerator is running in energy-efficient mode. This indicator will be active if the Freezer Compartment temperature is set to -18 or the energy efficient cooling is being performed due to Eco-Extra function.

11. Quick Fridge Function Indicator

This symbol flashes in an animated style when the Quick Fridge function is active.

12. Quick Fridge Function Button

When you press the Quick Fridge button, the temperature of the compartment will be colder than the adjusted values.

This function can be used for food placed in the fridge compartment and required to be cooled down rapidly.

If you want to cool large amounts of fresh food, it is recommended to activate this feature before putting the food into the fridge.

Quick Fridge indicator turns on when the Quick Fridge function is on. To cancel this function, press Quick Fridge button again.

If you do not cancel it, Quick Fridge will cancel itself automatically after 4 hours or when the fridge compartment reaches to the required temperature.

This function is not recalled when power restores after a power failure.

13. Fridge Compartment Temperature Setting Indicator

Indicates the temperature set for the Fridge Compartment.

14. Quick Freeze Function Button Icematic On-Off Button (3")

Indicates the temperature set for the Freezer Compartment.

To stop ice formation, press Icematic on-off button for 3 seconds. Water flow from water tank will stop when this function is selected. However, ice made previously can be taken from the Icematic. To restart ice formation, press Icematic on-off button for 3 seconds.

15. Freezer Compartment Temperature Setting Indicator

Fast Freeze indicator turns on when the Fast Freeze function is active. To cancel this function, press Fast Freeze button again. Quick Freeze indicator will turn off and return to its normal settings. If you do not cancel it, Fast Freeze will cancel itself automatically after 8 hours or when the freezer compartment reaches to the required temperature.

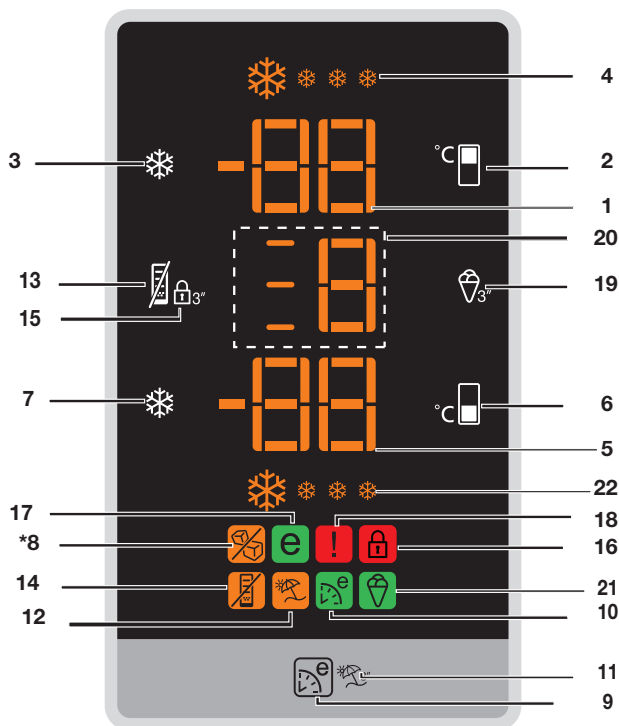
If you want to freeze large amounts of fresh food, press the Fast Freeze button before putting the food into the freezer compartment.

If you press the Fast Freeze button repeatedly with short intervals, the electronic circuit protection will be activated and the compressor will not start up immediately.

This function is not recalled when power restores after a power failure.

16. Quick Freeze Function Indicator

This symbol flashes in an animated style when the Fast Freeze function is active.



1. Freezer Compartment Temperature Setting Indicator
2. Freezer Compartment Temperature Setting Function
3. Quick Freeze Function Button Icematic On-Off Button (3")
4. Quick Freeze Function Indicator
5. Fridge Compartment Temperature Setting Indicator
6. Fridge Compartment Temperature Setting Function
7. Quick Fridge Function Button
8. Icematic Off Indicator (*in some models)
9. Eco-Fuzzy (Special Economic Usage) Function

***optional**

- ❶ Figures in this user manual are schematic and may not correspond exactly to your product. If the subject parts are not included in the product you have purchased, then it is valid for other models.

10. Eco-Fuzzy (Special Economic Usage) Indicator
11. Vacation Function
12. Vacation Function Indicator
13. Energy Efficiency Function
14. Energy Efficiency Indicator
15. Key Lock Function
16. Key Lock indicator
17. Economic Usage Indicator
18. High Temperature/Error Warning Indicator
19. Ice Cream Mode Selection Function
20. Ice Cream Mode Selection Indicator
21. Ice Cream Indicator
22. Quick Fridge Indicator

1. Freezer Compartment Temperature Indicator

Indicates the temperature set for Freezer Compartment.

2. Freezer Compartment Temperature Setting Function

This function allows you to set the temperature of freezer compartment. Press this button to set the temperature of the freezer compartment to -18, -19, -20, -21 -22, -23 and -24, respectively.

3. Quick Freeze Function Button Icematic On-Off Button (3")

Quick Freeze indicator is illuminated when the Quick Freeze function is active. To cancel this function, press Quick Freeze button again. Quick Freeze indicator will turn off and return to its normal settings. If you do not cancel it, Quick Freeze will cancel itself automatically after 4 hours or when the freezer compartment reaches the required temperature. If you want to freeze large amounts of fresh food, press the Quick Freeze button before putting the food into the freezer compartment. If you press the Quick Freeze button repeatedly with short intervals, the electronic circuit protection will be activated and the compressor will not start up immediately. This function is not recalled when power restores after a power failure!

4. Quick Freeze Function Indicator

This symbol flashes in an animated style when the Quick Freeze function is active.

5. Fridge Compartment Temperature Setting Indicator

Indicates the temperature set for the Fridge Compartment.

6. Fridge Compartment Temperature Setting Function

function allows you to set the fridge compartment's temperature. Press this button to set the temperature of the fridge compartment to 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 degrees, respectively.

7. Quick Fridge Function Button

When you press the Quick Fridge button, the temperature of the compartment will be colder than the adjusted values. This function can be used for food required to be cooled down rapidly in the fridge compartment. If you want to cool large amounts of fresh food, it is recommended to activate this function before putting the food into the fridge. Quick Fridge indicator is illuminated when the Quick Fridge function is active. To cancel this function, press Quick Fridge button again. Quick Fridge indicator will turn off and return to its normal settings. If you do not cancel it, Quick Fridge function will cancel itself automatically after 2 hours or when the fridge compartment reaches the required temperature.

This function is not recalled when power restores after a power failure.

8. Icematic Off Indicator

Icematic will not run when the indicator of this function is active.

To activate the ice off function, you need to press and hold the quick freeze button for 3 seconds.

9. Eco-Fuzzy (Special Economic Usage) Function

When you press Eco-Fuzzy button, Eco Fuzzy Function will be activated and Eco-Fuzzy Indicator will illuminate. Refrigerator will start operating in the most economic mode at least 6 hours later and the economic usage indicator will turn on when the function is active. To deactivate the Eco Fuzzy function, You need to press on the Eco-Fuzzy button again.

10. Eco-Fuzzy (Special Economic Usage) Indicator

This symbol illuminates when the Eco-Fuzzy Function is active.

11. Vacation Function

Press and hold Eco Fuzzy button for 3 seconds to activate Vacation Function and illuminate Vacation Indicator. The cooling of Fridge Compartment is stopped and temperature of Fridge Compartment is fixed to 15 degrees to prevent bad odors. When this function is active, Fridge Compartment Temperature Indicator will not display the temperature. To deactivate Vacation Function, press and hold Eco-Fuzzy button for 3 seconds.

12. Vacation Function Indicator

This indicator illuminates when Vacation Function is active.

13. Energy Saving Function

When you press Energy Efficiency button, Energy Efficiency Function will be activated and Energy Efficiency Indicator will illuminate. When Energy Efficiency Function is active, all indicators, except for Energy Efficiency Indicator, will turn off. This function will be deactivated when any button is pressed or door is opened; display indicators will return normal settings and Energy Efficiency Indicator will stay illuminated. If you do not press any button or open the door within 5 minutes when Energy Efficiency Indicator is still illuminated, Energy Efficiency Function will be activated again and display indicators will turn off. If you press Energy Efficiency button when the function is not active but the indicator is still illuminated, this will deactivate Energy Efficiency function and turn off Energy Efficiency Indicator.

14. Energy Saving Indicator

This indicator illuminates when Energy Efficiency Function is selected.

15. Key Lock Function

When you press and hold Key Lock button for 3 seconds, Key Lock Function will be activated and Key Lock Indicator will illuminate. No button will operate when this function is active. Press and hold Key Lock button for 3 seconds again to deactivate this function.

16. Key Lock Indicator

This indicator will illuminate when Key Lock Function is active.

17. Economic Usage Indicator

Economic Usage Indicator turns on when the Freezer Compartment is set to -18°C. When Quick Freeze or Quick Fridge is selected, Economic Usage Indicator will not illuminate.

18. High Temperature/Error Warning Indicator

This light illuminates during high temperature failures and error warnings.

19. Ice Cream Mode Selection Function

When the Ice Cream button is pressed for 3 seconds; it will flash.

If this button is not pressed again in 30 seconds, display will return to its previous view, Ice Cream mode selection indicators will turn off.

With every short press of the Ice Cream button, the number will increase by one.

When the Ice Cream button is pressed again for 3 seconds, Ice Cream symbol on the display will turn on again. Thus, Ice Cream mode is selected and the number will turn on solid while the symbols on the left side will illuminate with animations.

When the Ice Cream process is completed, the symbols start to flash and an audio warning is given. All Ice Cream symbols will turn off after this 5-minute warning.

Just press the Ice Cream button briefly to terminate the audio warning; Ice Cream buttons will turn off too.

If the Ice Cream button is pressed briefly when the Ice Cream process is in progress, no change will take place on the display.



When the Ice Cream Function is active, if a power cut occurs and then power is resumed again, Ice Cream process will be maintained from where it is interrupted.

If the Ice Cream function is tried to be activated when the freezer compartment is at a temperature higher than -10 °C, 'E' and the warning symbol on the display will flash for 30 seconds. If the user presses the Ice Cream function selection button briefly (for 3 seconds), display will return to its normal Ice Cream view, Ice Cream symbol and warning symbol will turn off.

20. Ice Cream Mode Selection Function

It shows the set Ice Cream mode.

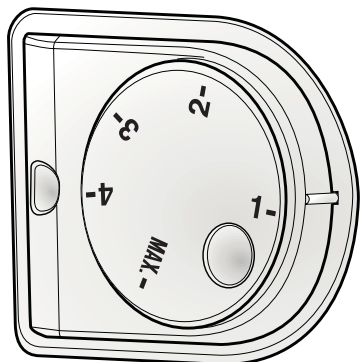
21. Ice Cream Indicator

It turns on when the Ice Cream mode is activated.

22. Quick Fridge Indicator

This symbol flashes in an animated style when the Quick Fridge function is active.

***Optional**



Temperature setting button

Temperature Setting button allows you to make the temperature setting of your refrigerator.

Setting the temperature of your refrigerator

The overall temperature setting of your refrigerator is made by means of the temperature setting button on the right wall of the fridge compartment. This button has 5 different temperature setting position. Select the position suitable to your needs.

Level number 1 shows when the fridge is at its hottest and the max position shows its coldest setting.

Dual cooling system

Your refrigerator is equipped with two separate cooling systems to cool the fresh food compartment and freezer compartment. Thus, air in the fresh food compartment and freezer compartment do not get mixed. Thanks to these two separate cooling systems, cooling speed is much higher than other refrigerators. Odors in the compartments do not get mixed. Also additional power saving is provided since the automatic defrosting is performed individually.

- Hot food must cool down to the room temperature before putting them in the refrigerator.
- The foodstuff that you want to freeze must be fresh and in good quality.
- Foodstuff must be divided into portions according to the family's daily or meal based consumption needs.
- Foodstuff must be packaged in an airtight manner to prevent them from drying even if they are going to be kept for a short time.
- Materials to be used for packagings must be resistant to cold and humidity and they must be airtight. The packaging material of the food must be at a sufficient thickness and durability. Otherwise the food hardened due to freezing may puncture the packaging. It is important for the packaging to be closed securely for safe storage of the food.

ⓘ Figures in this user manual are schematic and may not correspond exactly to your product. If the subject parts are not included in the product you have purchased, then it is valid for other models.

- Frozen food must be used immediately after they are thawed and they should never be re-frozen.
 - Please observe the following instructions to obtain the best results.
1. If the fridge has a quick freeze function, activate the quick freeze function when you want to freeze the food.

2. Do not freeze too large quantities of food at one time. The quality of the food is best preserved when it is frozen right through to the core as quickly as possible.
3. Take special care not to mix already frozen food and fresh food.
4. Make sure raw foods are not in contact with cooked foods in the fridge.

Freezer Compartment Setting	Fridge Compartment Setting	Remarks
-18°C	4°C	This is the normal recommended setting.
-20, -22 or -24°C	4°C	These settings are recommended when the ambient temperature exceeds 30°C.
Quick Freeze	4°C	Use when you wish to freeze your food in a short time. It is recommended to be used to maintain the quality of meat and fish products.
-18°C or colder	2°C	If you think that your fridge compartment is not cold enough because of the hot conditions or frequent opening and closing of the door.
-18°C or colder	Quick Fridge	You can use it when your fridge compartment is overloaded or if you wish to cool down your food rapidly. It is recommended that you activate the quick freeze function 4-8 hours before placing the food.

Recommendations for preservation of frozen food

- Pre-packed commercially frozen food should be stored in accordance with the frozen food manufacturer's instructions in a frozen food storage compartment.
- To ensure that the high quality supplied by the frozen food manufacturer and the food retailer is maintained, following points should be noted:
 1. Put packages in the freezer as quickly as possible after purchase.
 2. Ensure that contents of the package are labeled and dated.

3. Do not exceed "Use By", "Best Before" dates on the packaging.

Defrosting

The freezer compartment defrosts automatically.

Placing the food

Freezer compartment shelves	Various frozen food such as meat, fish, ice cream, vegetables and etc.
Egg section	Egg

Fridge compartment shelves	Food in pans, covered plates and closed containers
Door shelves of fridge compartment	Small and packaged food and drinks (such as milk, fruit juice and beer)
Crisper	Vegetables and fruits
Freshzone compartment	Delicatessen products (cheese, butter, salami and etc.)

Deep-freeze information

Food must be frozen as rapidly as possible when they are put in the freezer in order to keep them in good quality.

It is possible to preserve the food for a long time only at -18°C or lower temperatures.

You can keep the freshness of food for many months (at -18°C or lower temperatures in the deep freeze).

WARNING! ⚠

- Foodstuff must be divided into portions according to the family's daily or meal based consumption needs.

- Foodstuff must be packaged in an airtight manner to prevent them from drying even if they are going to be kept for a short time.

Materials necessary for packaging:

- Cold resistant adhesive tape
- Self-adhesive label
- Rubber rings
- Pen

Materials to be used for packaging the foodstuff must be tear-proof and resistant to cold, humidity, dour, oils and acids.

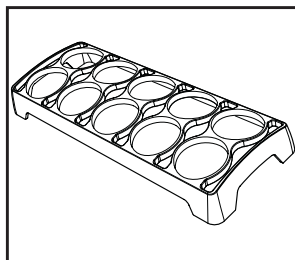
Foodstuff to be frozen should not be allowed to come in contact with the previously frozen items to prevent their partial thawing. Thawed out food must be consumed and must not be frozen again.

Egg section

You can place the egg section in any of the door shelves. If it is going to be placed in the body, the lower shelves are recommended due them being cooler.

Never store eggs in the freezer compartment.

Avoid direct contact between eggs and other foods.



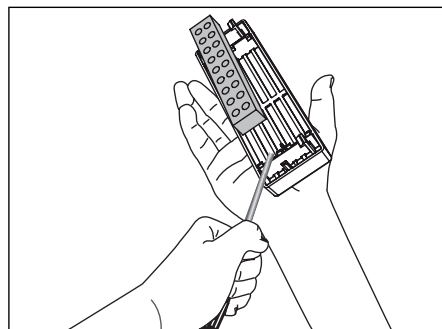
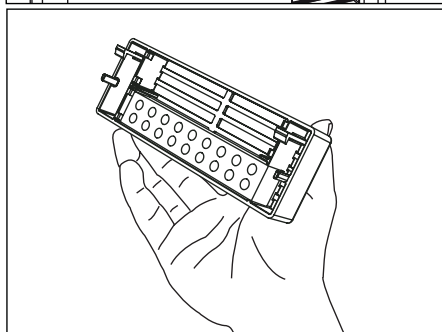
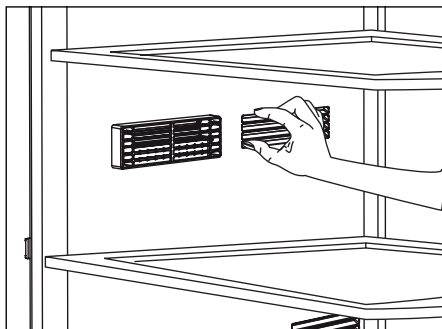
Description and cleaning of odor filter

*optional

Odor filter prevents unpleasant odor build-up in your refrigerator.

Pull the cover into which the odor filter is installed downwards from the front section and remove as illustrated. Leave the filter under sunlight for one day. Filter will be cleaned during this time. Install the filter back to its place.

Odor filter must be cleaned once in a year.

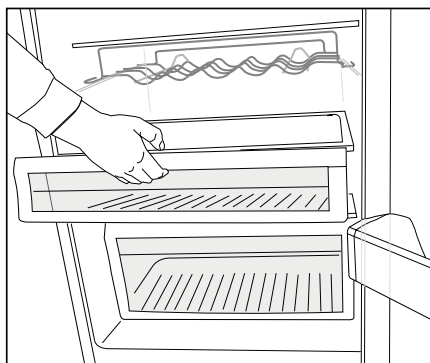


Breakfast Compartment

Because products such as fish, red meat, chicken meat, and dairy products such as cheese, yoghurt and milk need to be kept in an ambient a few degrees cooler than the fridge compartment, it is recommended to store these goods in the breakfast compartment. It is not recommended to place fruit and vegetables in the breakfast compartment. Especially tomatoes, eggplants, zucchinis, cucumbers and lemons are sensitive to the cold. They should not be stored in the breakfast compartment.

You can increase the inner volume of your refrigerator by removing the breakfast compartment.

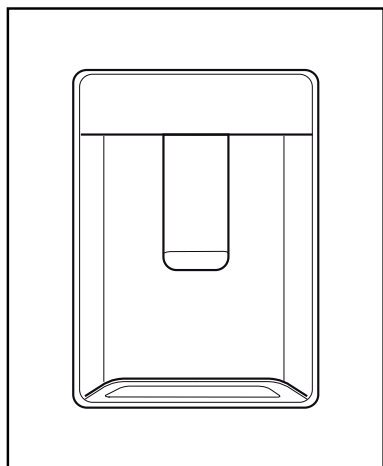
1. Pull the compartment towards yourself until it rests and stops against the stopper.
2. Lift the front section and pull towards yourself to remove the compartment from its seating.



Water Dispenser

*optional

Water dispenser is a very useful feature based on reaching cold water without opening the door of your refrigerator. As you will not have to open your refrigerator door frequently, you will have saved energy.



Using the water dispenser

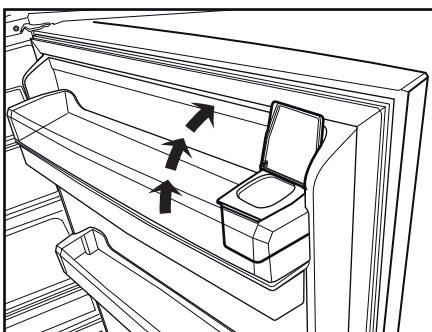
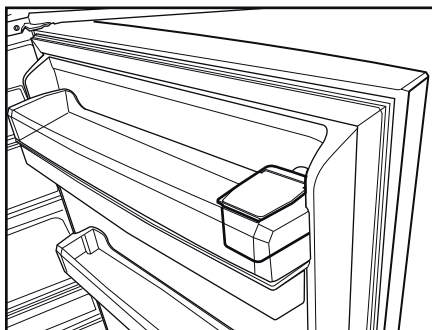
Push the arm of the water dispenser with your glass. The dispenser will cease operating once you release the arm.

When operating the water dispenser, maximum flow can be obtained by pressing the arm fully. Please remember that the amount of flow from the dispenser is subject to the degree you press the arm.

As the level of the water in your glass/container rises, slightly lessen the pressure on the arm to prevent the overspill. If you slightly press the arm, the water will drip; this is quite normal and not a failure.

Filling the water dispenser's tank

Water tank filling reservoir is located inside the door rack. You can open the reservoir cover and fill it with potable water. And then, close the lid.



Warning!

- Do not fill the water tank with any liquid other than water, such as fruit juices, milk, carbonated beverages or alcoholic drinks which are not suitable to use in the water dispenser. Water dispenser will be irreparably damaged if these kinds of liquids are used. Warranty does not cover such usages. Some chemical substances and additives contained in these kinds of drinks/liquids may damage the water tank and its materials.

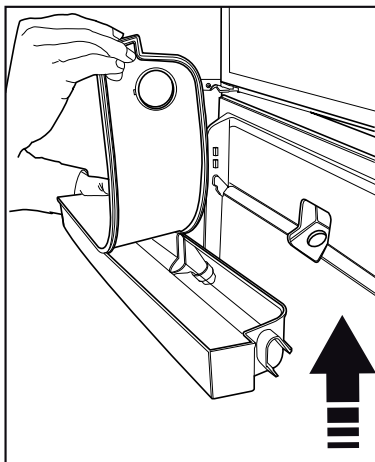
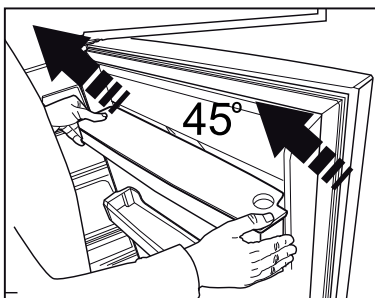
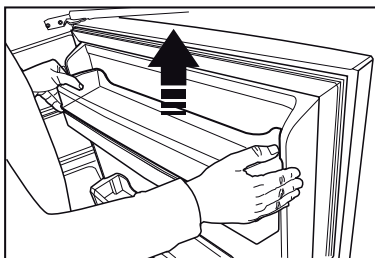
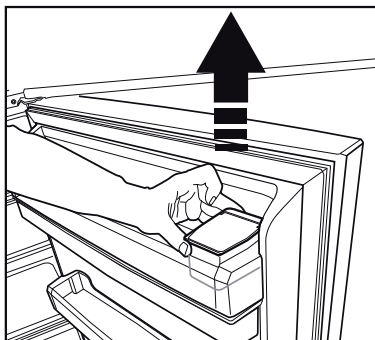
- Use clean drinking water only.
- Capacity of the water tank is 3 liters; do not overfill.
- Push the arm of the water dispenser with a rigid glass. If you are using disposable plastic glasses, push the arm with your fingers from behind the glass.

Cleaning the water tank

- Remove the water filling reservoir inside the door rack.
- Remove the door rack by holding from both sides.
- Grab the water tank from both sides and remove it with an angle of 45°C.
- Clean the water tank by removing its lid.

Important:

Components of the water tank and water dispenser should not be washed in dishwasher.

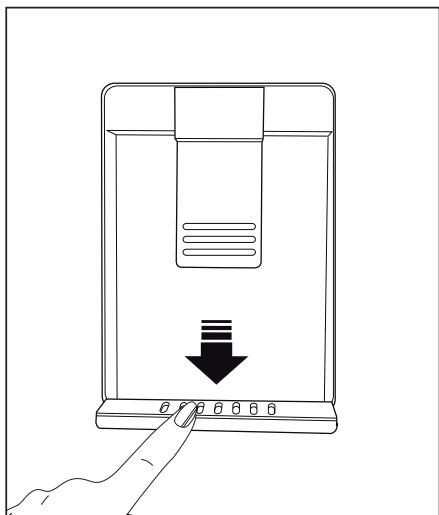


Water tray

Water that dripped while using the water dispenser accumulates in the spillage tray.

Take out the plastic strainer as shown in the figure.

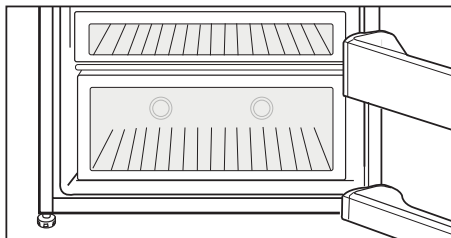
With a clean and dry cloth, remove the water that has accumulated.



Blue light

***optional**

Foodstuff stored in the crispers that are enlightened with a blue light continue their photosynthesis by means of the wavelength effect of blue light and thus, preserve their freshness and increase their vitamin content.

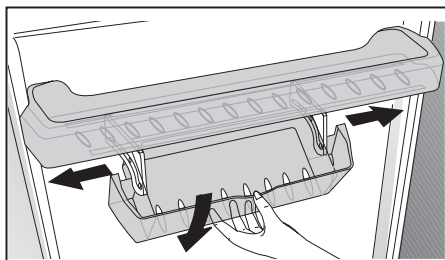


Sliding storage container

***optional**

This accessory is designed to increase the usage volume of the door shelves. It allows you to easily place the tall bottles, jars and tins to the lower bottle shelf thanks to its ability to move right or left.

(The illustrated figure is only an example and does not match exactly with your product.)



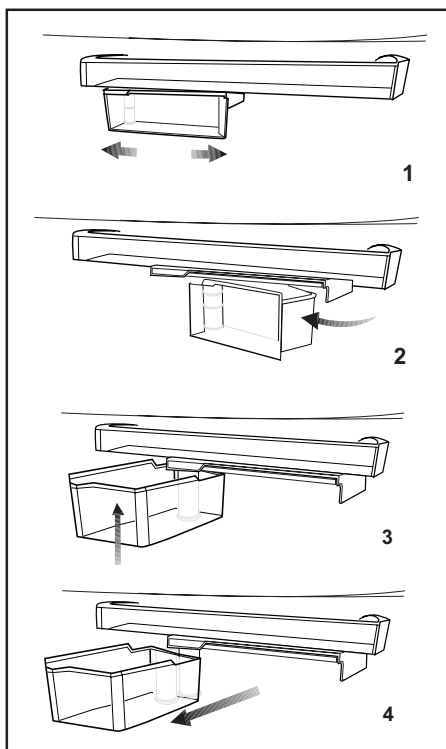
Rotary storage container

(in some models)

Sliding body shelf can be moved to left or right in order to allow you place the tall bottles, jars or boxes to the lower shelf (Fig. 1)

You can reach the food that you have placed into the shelf by grabbing and turning it from its right edge (Fig.2).

When you want to load or remove it to clean, turn it by 90 degrees, raise it up and pull towards yourself (Fig. 3-4).



Auto Icematic

*optional

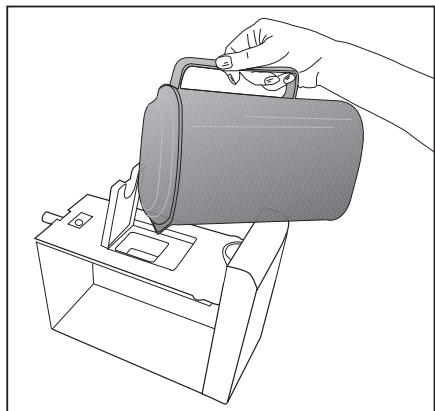
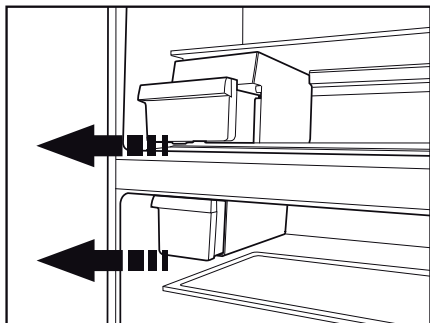
The Auto Icematic allows you to make ice in the fridge easily. Remove the water tank in the fridge compartment, fill it with water and install it back to obtain ice from the Icematic.

First ice cubes will be ready in approximately 2 hours in the Icematic drawer located in the freezer compartment.

If you fill the water tank completely, you will be able to obtain approximately 60-70 ice cubes.

Change the water in water tank if it has waited around 2-3 weeks.

Note: For the products having automatic Icematic, sound may be heard during ice pouring. This sound is normal and does not signal any error.



Icematic and ice storage container

***optional**

Using the Icematic

Fill the Icematic with water and place it into its seat. Your ice will be ready approximately in two hours. Do not remove the Icematic from its seating to take ice.

Turn the knobs on the ice reservoirs clockwise by 90 degrees.

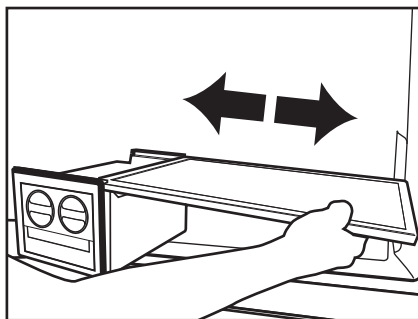
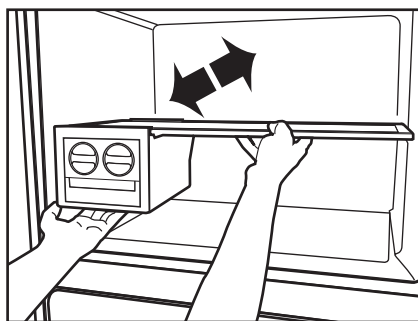
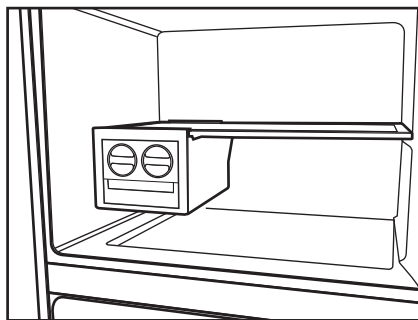
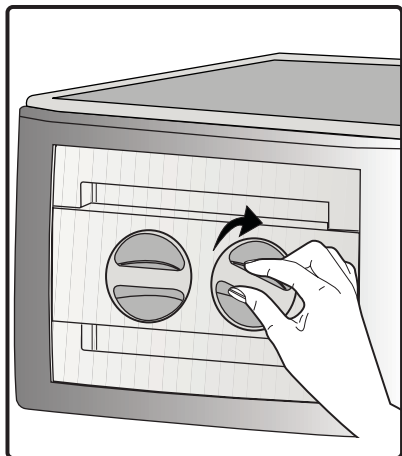
Ice cubes in the reservoirs will fall down into the ice storage container below.

You may take out the ice storage container and serve the ice cubes.

If you wish, you may keep the ice cubes in the ice storage container.

Ice storage container

Ice storage container is only intended for accumulating the ice cubes. Do not put water in it. Otherwise, it will break.

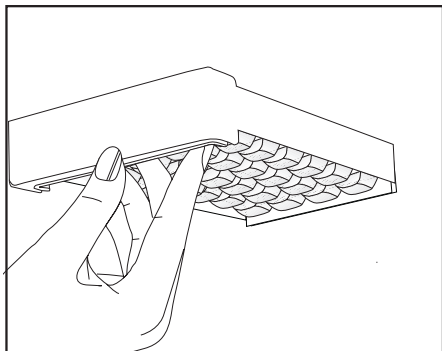


Making ice

***optional**

Fill the ice container with water and place it into the freezer compartment. Your ice will be ready approximately in two hours.

You can remove the ice in the ice container by removing it from the freezer and twisting it.



Humidity-controlled crisper (Ever Fresh)

***optional**

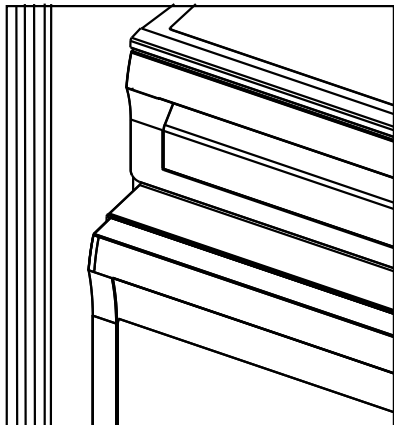
Humidity rates of the vegetables and fruit are kept under control with the feature of humidity-controlled crisper and the food is ensured to stay fresh for longer.

Never leave the vegetables inside the crisper in their bags. If the vegetables are left inside their bags, this will cause them to decompose in a short period of time. When a high level of humidity is set, your vegetables keep their humidity content and can be preserved for a reasonable period of time without needing to leave them inside their bags. In case contacting with other vegetables is not preferred for hygiene concerns, use a perforated paper, foam and other similar packaging materials instead of a bag.

While the vegetables are being placed, specific gravity of the vegetables should be taken into consideration. Heavy and hard vegetables should be put at the bottom of the crisper and the lightweight and soft vegetables should be placed over.

Do not place together the pear, apricot, peach, etc. and apple in particular which have a high level of generation of ethylene gas in the same crisper with the other vegetables and fruit. The ethylene gas which is emitted by these fruit may cause the other fruit to ripen faster and decompose in a shorter time.

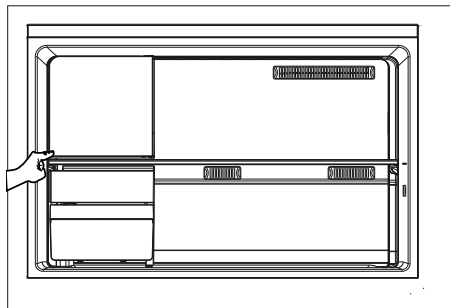
Do not take the crisper main body out of the refrigerator apart from the drawers unless you have to, and call for technical service if necessary. Before removing the crisper main body from its place, wipe and clean it with a wet piece of cloth.



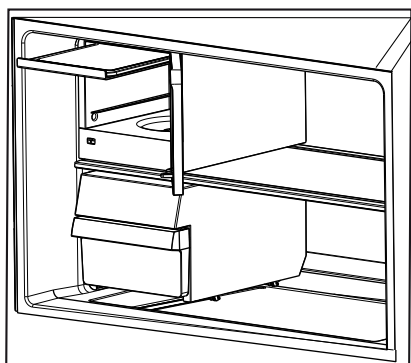
Ice-cream machine

*optional

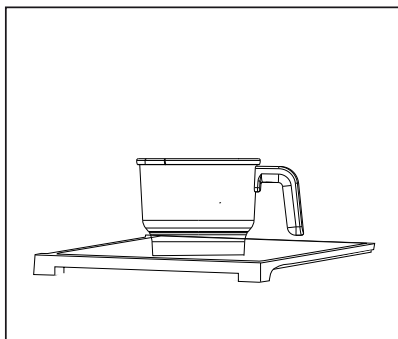
- Open the freezer compartment of the refrigerator,
- Push and release open the cover of the ice-cream making compartment in the freezer compartment,



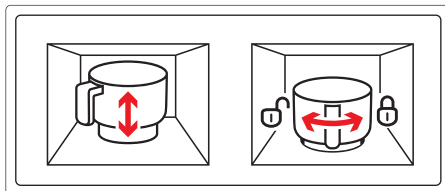
- Place the fresh freeze tray inside the base cover and slide it into the highest shelf inside the compartment,

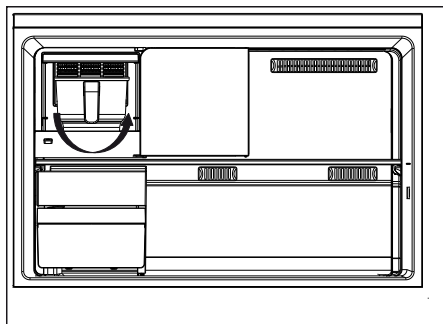


- Take the ice-cream mix which is cooled to room temperature to the ice-cream making container,



- The ice-cream mix which will be placed in the ice cream boxes must not exceed the amount stated in the ice cream recipes. If more ice cream mix is placed in the boxes than indicated in the recipe, it will overflow.
- Place the container into the housing at the bottom of the compartment towards the left side.
- Turn the container to the right side and lock it into its place.





- Close the cover of the ice-making compartment, push and release to lock it.
- Close the door of the freezer compartment.

i You can determine the ice cream mode from the ice cream recipe book.

i Set the ice cream mode depending on the ice cream type from the display on the door.

i Do not wash the ice cream making container in the dishwasher.

i During the ice cream making process, the fridge, depending on the current working conditions, will work with a slight noise for a while.

6 Maintenance and cleaning

- ⚠ Never use gasoline, benzene or similar substances for cleaning purposes.
- ⚠ We recommend that you unplug the appliance before cleaning.
- ⚠ Never use any sharp abrasive instrument, soap, household cleaner, detergent and wax polish for cleaning.
- ℹ Use lukewarm water to clean the cabinet of your refrigerator and wipe it dry.
- ℹ Use a damp cloth wrung out in a solution of one teaspoon of bicarbonate of soda to one pint of water to clean the interior and wipe it dry.
- ⚠ Make sure that no water enters the lamp housing and other electrical items.
- ⚠ If your refrigerator is not going to be used for a long period of time, unplug the power cable, remove all food, clean it and leave the door ajar.
- ℹ Check door seals regularly to ensure they are clean and free from food particles.
- ⚠ To remove door racks, remove all the contents and then simply push the door rack upwards from the base.
- ⚠ Never use cleaning agents or water that contain chlorine to clean the outer surfaces and chromium coated parts of the product. Chlorine causes corrosion on such metal surfaces.

- ⚠ Do not use sharp, abrasive tools, soap, household cleaning agents, detergents, kerosene, fuel oil, varnish etc. to prevent removal and deformation of the prints on the plastic part. Use lukewarm water and a soft cloth for cleaning and then wipe it dry.

Protection of plastic surfaces

- ℹ Do not put the liquid oils or oil-cooked meals in your refrigerator in unsealed containers as they damage the plastic surfaces of your refrigerator. In case of spilling or smearing oil on the plastic surfaces, clean and rinse the relevant part of the surface at once with warm water.

7 Troubleshooting

Please review this list before calling the service. It will save your time and money. This list includes frequent complaints that are not arising from defective workmanship or material usage. Some of the features described here may not exist in your product.

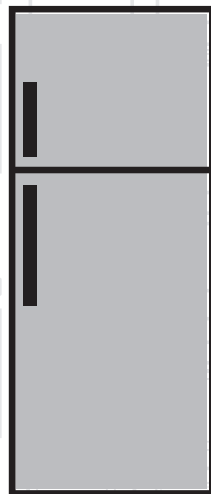
The refrigerator does not operate.
<ul style="list-style-type: none"> The plug is not inserted into the socket correctly. >>>Insert the plug into the socket securely. The fuse of the socket which your refrigerator is connected to or the main fuse have blown out. >>>Check the fuse.
Condensation on the side wall of the fridge compartment (MULTIZONE, COOL CONTROL and FLEXI ZONE).
<ul style="list-style-type: none"> Door has been opened frequently. >>>Do not open and close the door of refrigerator frequently. Ambient is very humid. >>>Do not install your refrigerator into highly humid places. Food containing liquid is stored in open containers. >>>Do not store food with liquid content in open containers. Door of the refrigerator is left ajar. >>>Close the door of the refrigerator. Thermostat is set to a very cold level. >>>Set the thermostat to a suitable level.
Compressor is not running
<ul style="list-style-type: none"> Protective thermic of the compressor will blow out during sudden power failures or plug-out plug-ins as the refrigerant pressure in the cooling system of the refrigerator has not been balanced yet. The refrigerator will start running approximately after 6 minutes. Please call the service if the refrigerator does not startup at the end of this period. The fridge is in defrost cycle. >>>This is normal for a full-automatically defrosting refrigerator. Defrosting cycle occurs periodically. The refrigerator is not plugged into the socket. >>>Make sure that the plug is fit into the socket. Temperature settings are not made correctly. >>>Select the suitable temperature value. There is a power outage. >>>Refrigerator returns to normal operation when the power restores.
The operation noise increases when the refrigerator is running.
<ul style="list-style-type: none"> The operating performance of the refrigerator may change due to the changes in the ambient temperature. It is normal and not a fault.
The refrigerator is running frequently or for a long time.

<ul style="list-style-type: none"> • New product may be wider than the previous one. Larger refrigerators operate for a longer period of time. • The room temperature may be high. >>>It is normal that the product operates for longer periods in hot ambient. • The refrigerator might be plugged in recently or might be loaded with food. >>>When the refrigerator is plugged in or loaded with food recently, it will take longer for it to attain the set temperature. This is normal. • Large amounts of hot food might be put in the refrigerator recently. >>>Do not put hot food into the refrigerator. • Doors might be opened frequently or left ajar for a long time. >>>The warm air that has entered into the refrigerator causes the refrigerator to run for longer periods. Do not open the doors frequently. • Freezer or fridge compartment door might be left ajar. >>>Check if the doors are closed completely. • The refrigerator is adjusted to a very low temperature. >>>Adjust the refrigerator temperature to a warmer degree and wait until the temperature is achieved. • Door seal of the fridge or freezer may be soiled, worn out, broken or not properly seated. >>>Clean or replace the seal. Damaged/broken seal causes the refrigerator to run for a longer period of time in order to maintain the current temperature.
Freezer temperature is very low while the fridge temperature is sufficient.
<ul style="list-style-type: none"> • The freezer temperature is adjusted to a very low value. >>>Adjust the freezer temperature to a warmer degree and check.
Fridge temperature is very low while the freezer temperature is sufficient.
<ul style="list-style-type: none"> • The fridge temperature is adjusted to a very low value. >>>Adjust the fridge temperature to a warmer degree and check.
Food kept in the fridge compartment drawers is frozen.
<ul style="list-style-type: none"> • The fridge temperature is adjusted to a very high value. >>>Adjust the fridge temperature to a lower value and check.
Temperature in the fridge or freezer is very high.

<ul style="list-style-type: none"> • The fridge temperature is adjusted to a very high value. >>>Fridge compartment temperature setting has an effect on the temperature of the freezer. Change the temperatures of the fridge or freezer and wait until the relevant compartments attain a sufficient temperature. • Doors are opened frequently or left ajar for a long time. >>>Do not open the doors frequently. • Door is ajar. >>>Close the door completely. • The refrigerator is plugged in or loaded with food recently. >>>This is normal. When the refrigerator is plugged in or loaded with food recently, it will take longer for it to attain the set temperature. • Large amounts of hot food might be put in the refrigerator recently. >>>Do not put hot food into the refrigerator.
<ul style="list-style-type: none"> • Vibrations or noise.
<ul style="list-style-type: none"> • The floor is not level or stable. >>> If the refrigerator rocks when moved slowly, balance it by adjusting its feet. Also make sure that the floor is strong enough to carry the refrigerator, and level. • The items put onto the refrigerator may cause noise. >>>Remove the items on top of the refrigerator.
There are noises coming from the refrigerator like liquid flowing, spraying, etc.
<ul style="list-style-type: none"> • Liquid and gas flows occur in accordance with the operating principles of your refrigerator. It is normal and not a fault.
Whistle comes from the refrigerator.
<ul style="list-style-type: none"> • Fans are used in order to cool the refrigerator. It is normal and not a fault.
Condensation on the inner walls of refrigerator.
<ul style="list-style-type: none"> • Hot and humid weather increases icing and condensation. It is normal and not a fault. • Doors are opened frequently or left ajar for a long time. >>>Do not open the doors frequently. Close them if they are open. • Door is ajar. >>>Close the door completely.
Humidity occurs on the outside of the refrigerator or between the doors.
<ul style="list-style-type: none"> • There might be humidity in the air; this is quite normal in humid weather. When the humidity is less, condensation will disappear.
Bad odour inside the refrigerator.

<ul style="list-style-type: none"> • No regular cleaning is performed. >>>Clean the inside of the refrigerator regularly with a sponge, lukewarm water or carbonate dissolved in water. • Some containers or package materials may cause the smell. >>>Use a different container or different brand packaging material. • Food is put into the refrigerator in uncovered containers. >>>Keep the food in closed containers. Microorganisms spreading out from uncovered containers can cause unpleasant odours. • Remove the foods that have expired best before dates and spoiled from the refrigerator.
The door is not closing.
<ul style="list-style-type: none"> • Food packages are preventing the door from closing. >>>Replace the packages that are obstructing the door. • The refrigerator is not completely even on the floor. >>>Adjust the feet to balance the refrigerator. • The floor is not level or strong. >>>Make sure that the floor is level and capable to carry the refrigerator.
Crispers are stuck.
<ul style="list-style-type: none"> • The food is touching the ceiling of the drawer. >>>Rearrange food in the drawer.

یخچال دفترچه راهنمای کاربر



FA |

beko

لطفاً این دفترچه راهنما را اول مطالعه کنید!

مشتری عزیز،

امیدواریم که دستگاه شما که در کارخانه های مدرن ساخته شده است و تحت دقیق ترین شرایط کنترل کیفیت آزمایش شده است به شما سرویس موثری را ارائه نماید.
بدین منظور، توصیه می کنیم که کل این دفترچه را قبل از استفاده از دستگاه با دقت بخوانید و آن را برای مراجعات بعدی در محلی نگهداری کنید.

این دفترچه راهنما

- به شما کمک خواهد کرد تا از دستگاه به سرعت و به صورت ایمن استفاده کنید.
- این دفترچه راهنما را قبل از نصب و راه اندازی دستگاه مطالعه کنید.
- دستورالعملها را دنبال کنید، خصوصاً در مورد ایمنی.
- این دفترچه راهنما را در محلی نگهداری کنید که دسترسی به آن آسان باشد چون ممکن است به آن نیاز داشته باشید.
- بعلاوه، سایر اسناد ارائه شده با این دستگاه را هم مطالعه نمایید.
- لطفاً دقت کنید که این دفترچه ممکن است برای مدل های دیگر هم قابل استفاده باشد.

علائم و شرح آنان

این دفترچه راهنما حاوی علائم زیر است:

❗اطلاعات مهم یا نکات مفید برای استفاده از دستگاه.

⚠هشدار در مورد شرایط خطرناک برای جان افراد و خانه.

⚡هشدار مربوط به ولتاژ برق

2 هشدارهای ایمنی مهم

- 4..... استفاده مجاز
- 7..... در محصولاتی که دارای شیر آب می باشند؟
- 8..... ایمنی کودکان
- 8..... پیروی از مقررات WEEE و دور انداختن
- 8..... محصول
- 8..... تطابق با بخشنامه RoHS:
- 8..... اطلاعات بسته بندی
- 8..... هشدار HC
- 8..... کارهایی که برای صرفه جویی انرژی باید انجام
- 8..... داد.
- 9..... توصیه های مربوط به محفظه مواد غذایی تازه

3 نصب

- 10..... نکاتی که هنگام انتقال دوباره یخچال باید در نظر
- 10..... گرفته شود
- 10..... قبل از کار کردن با یخچال
- 11..... دور انداختن بسته بندی
- 11..... از رده خارج کردن ماشین قدیمی
- 11..... قرار دادن در محل و نصب
- 12..... تنظیم پایه ها
- 21..... تغییر دادن میزان روشنایی لامپ

4 آماده سازی

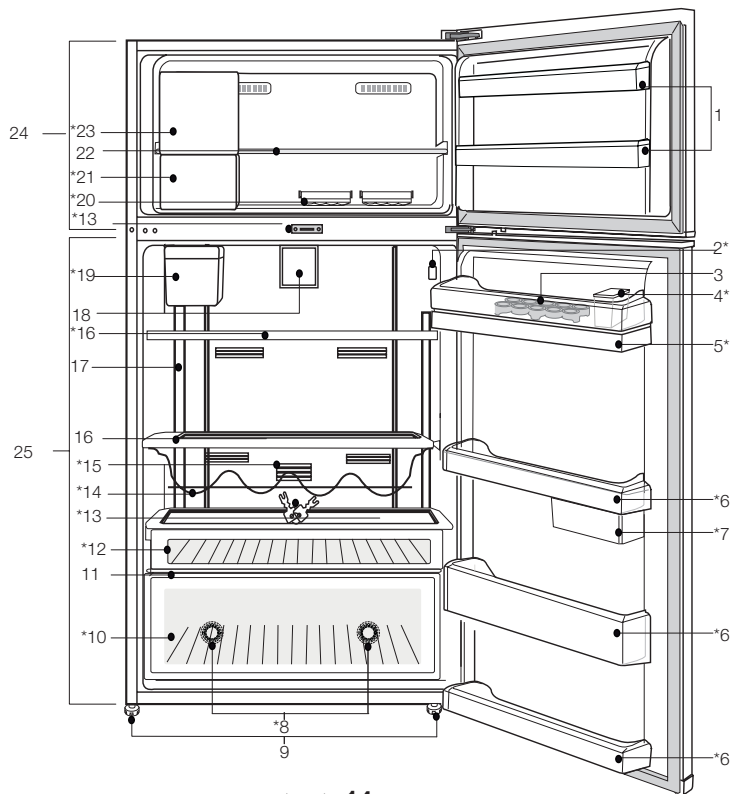
5 استفاده از یخچال

- 14..... پائل نشاتگر
- 24..... دکمه تنظیم دما
- 24..... تنظیم درجه حرارت یخچال شما
- 24..... سیستم سرمایش دوگانه
- 25..... توزیع کننده آب
- 26..... فریز کردن غذای تازه
- 26..... توصیه هایی برای نگهداری غذای فریز شده
- 26..... استقرار مواد غذایی
- 27..... سینی تخم مرغ
- 27..... اطلاعات فریز عمیق
- 82..... شرح و تمیز کردن فیلتر بو:
- 28..... بخش اسنک
- 29..... توزیع کننده آب
- 31..... روشنایی آبی
- 13..... جعبه های ذخیره سازی کشویی
- 33..... آیسمنیک خودکار
- 34..... یخ ساز و محفظه نگهداری یخ
- 35..... درست کردن یخ
- 35..... کشوی کنترل رطوبت (همیشه تازه)

6 نگهداری و تمیز کردن

- 83..... حفاظت سطوح پلاستیکی

7 راه حل های توصیه شده برای رفع

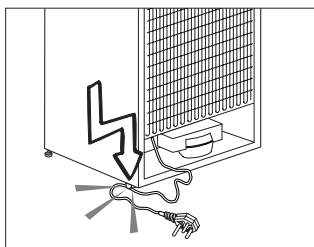


- | | |
|-------------------------------------|--------------------------------|
| 14. طبقه بطری | 1. طبقات درب محفظه فریزر |
| 15. فیلتر بو | 2. نشانگر وضعیت درجه حرارت |
| 16. طبقه شیشه ای محفظه یخچال | 3. بخش نخم مرغ |
| 17. شیشه روشنایی | 4. منبع پرشونده توزیع کننده آب |
| 18. پمپ فشار | 5. منبع ذخیره توزیع کننده آب |
| 19. مخزن آب یخ ساز اتوماتیک | 6. طبقات درب محفظه یخچال |
| 20. یخ ساز | 7. ظروف ذخیره گرمشی و کشویی |
| 21. ظرف نگهداری یخ | 8. روشنایی آبی |
| 22. طبقه شیشه ای محفظه فریزر | 9. پایه های قابل تنظیم |
| 23. ماشین بستنی / محفظه انجماد سریع | 10. محل نگهداری سبزیجات |
| 24. محفظه فریزر | 11. کاور محل نگهداری سبزیجات |
| 25. محفظه یخچال | 12. محفظه صبحانه |
| * اختیاری | 13. کلید |

❗ اشکالی که در این راهنمای دستور العمل ترسیم شده اند ممکن است مطابق با دستگاه شما نباشند. اگر قطعات مورد مشاهده مشمول دستگاهی که شما خریده اید نمی باشد میتواند برای مدل های دیگر باشد.

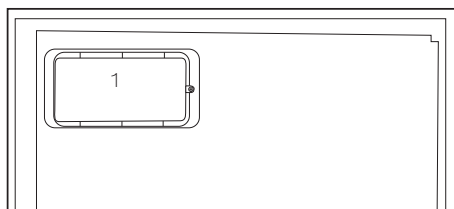
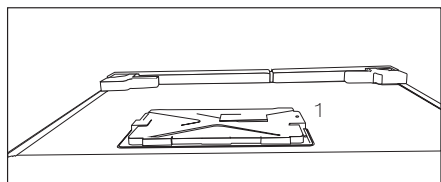
- لطفاً به اطلاعات زیر را مطالعه کنید. عدم رعایت این اطلاعات ممکن است باعث ایجاد جراحت یا آسیبهای جدی شود. در نتیجه کلیه ضمانت و تعهدات باطل خواهند شد.
- عمر استفاده از دستگاه خریداری شده ۱۰ سال می باشد. این مدت زمانی است که قطعات یدکی مورد نیاز دستگاه به شرح داده شده نگهداری خواهند شد.
- **استفاده مجاز**
 - از دستگاه باید در این موارد استفاده شود:
 - در فضاهای سرپوشیده و بسته مانند منازل؛
 - در محیطهای کاری بسته مانند فروشگاهها و دفاتر؛
 - در مناطق سرپوشیده مانند خانه های روستایی، هتلها و پانسیونها.
 - از این محصول در بیرون از خانه نباید استفاده کرد.
- **ایمنی عمومی**
 - اگر می خواهید این محصول را از رده خارج کنید، ما توصیه میکنیم باحفاظ کسب اطلاعات لازم با مقامات و سرویس مجاز مشورت نمایید.
- کلیه سوالات و مشکلات مربوط به یخچال خود را با سرویس مجاز در میان بگذارید. بدون اطلاع سرویس مجاز در مسائل یخچال مداخله نکنید و اجازه ندهید کسی در این موارد مداخله کند.
- در محصولاتی که دارای محفظه فریزر می باشند، بستنی قیفی و یا قالب های یخ را بمحض خارج کردن از محفظه فریزر نخورید! (این امر ممکن است روی لب های شما ایجاد سرمازدگی نماید).
- در محصولاتی که دارای محفظه فریزر می باشند بطری و قوطیهای نوشیدنیهای مایع را در محفظه فریزر قرار ندهید. در غیر این صورت، ممکن است منفجر شوند.
- غذاهای فریز شده را با دست لمس نکنید، ممکن است به دست های شما بچسبند.
- قبل از تمیز کردن یا آب کردن یخ دستگاه دوشاخه را از پریز بیرون بکشید.
- مواد تبخیری یا تمیز کننده تبخیری هرگز نباید برای تمیز کردن و یخ زدایی فریزر استفاده گردند. در چنین مواردی، بخار گاز ممکن است با قطعات برقی تماس پیدا کند و موجب اتصال کوتاه و شوک الکتریکی گردد.

- هرگز از قسمت های یخچال مثل درب بعنوان پشتیبان یا پله استفاده نکنید.
- از وسایل برقی داخل یخچال استفاده نکنید.
- قسمت هایی که در آن مواد سرد کننده در گردش است با دریل کردن یا ابزار برشی صدمه نزنید.
- ماده سرد کننده ای که ممکن است بهنگام صدمه خوردن به کانالهای گاز، امتداد لوله یا سطوح پوششدار خارج شوند موجب صدمه زدن پوست و لطمه به چشم ها گردند.
- منافذ تهویه یخچال را با هیچ مانعی مسدود نکنید و نبوشانید.
- دستگاههای برقی فقط باید توسط افراد مجاز تعمیر شوند. تعمیرات توسط افراد فاقد صلاحیت ممکن است موجب ریسک شوک الکتریکی برای کاربر گردند.
- در صورت هر گونه خرابی یا بهنگام کارهای تعمیراتی برق یخچال را با کشیدن فیوز یا خارج کردن دوشاخه یخچال از برق شهر قطع نمایید.
- هنگام کشیدن دوشاخه از پریز، کابل برق را نکشید.
- اطمینان حاصل کنید که نوشیدنیهای دارای درصد بالای الکل به صورت ایمن قرار داده شدهاند و سر آنها محکم و شیشهها رو به قرار دارند.
- هرگز قوطیهای اسپری قابل اشتعال و مواد منفجره را در یخچال نگهداری نکنید.
- از وسایل مکانیکی یا ابزارهای دیگر برای تسریع یخ زدایی غیر از مواردیکه که کارخانه توصیه کرده است استفاده ننمایید.
- این دستگاه برای استفاده اشخاصی که دارای وضعیت ضعیف جسمانی (شامل کودکان)، حساسیت و یا عقب ماندگی ذهنی و یا عدم داشتن تجربه و درک صحیح از آن هستند نمی باشد، مگر اینکه اینگونه اشخاص تحت آموزش و یا سرپرستی توسط افرادی که مسئولیت حفاظت از آنها را دارند در رابطه با این دستگاه قرار داشته باشند.
- یک یخچال صدمه دیده را راه اندازی نکنید. در صورتی که با مشکلی روبرو شدید با نماینده سرویس تماس بگیرید.
- ایمنی الکتریکی یخچال شما وقتی تضمین می گردد که سیم اتصال زمین منزل شما با استانداردهای معین تطابق داشته باشد.
- بخاطر ایمنی الکتریکی، قرار دادن دستگاه در معرض باران، برف، آفتاب و باد خطر ناک است.
- در صورتی که سیم برق صدمه دیده باشد با سرویس مجاز تماس بگیرید تا از بروز خطر جلوگیری کنید.



- هرگز دوشاخه یخچال را بهنگام نصب به پریز برق نزنید. در غیر این صورت، ریسک جانی یا صدمات جدی بدنبال خواهد داشت.
- این یخچال برای ذخیره مواد غذایی در نظر گرفته شده است. از دستگاه برای موارد دیگر نباید استفاده شود.
- برچسب مشخصات فنی دستگاه در داخلی یخچال روی دیواره سمت چپ قرار گرفته است.
- هرگز یخچال خود را به سیستمهای صرفه جویی برق وصل نکنید.
- این دستگاهها به یخچال صدمه می زنند.
- اگر چراغ آبی در یخچال باشد، با چشم غیر مسلح یا ادوات بصری برای آن به مدت طولانی نگاه نکنید.
- برای دستگاههایی که به صورت دستی کنترل می شوند، حداقل ۵ دقیقه بعد از قطع شدن برق صبر کنید و پس از آن دستگاه را روشن کنید.
- این دفترچه راهنما در صورتی که دستگاه به فرد دیگری داده شود باید به او تحویل داده شود.
- از آسیب رساندن به سیم برق هنگام انتقال دستگاه جلوگیری بعمل آورید. خم کردن کابل ممکن است باعث آتش سوزی شود. هرگز اشیاء سنگین را روی کابل برق قرار ندهید. با دستان خیس دوشاخه دستگاه را به پریز وصل نکنید.
- دوشاخه یخچال را در صورتی که پریز برق شل باشد یا خراب باشد به پریز وصل نکنید.
- به خاطر مسائل ایمنی آب نباید به طور مستقیم روی قطعات داخلی یا خارجی دستگاه پاشیده شود.
- مواد حاوی گازهای قابل اشتعال مانند گاز پروپان را در مجاورت دستگاه اسپری نکنید تا از خطر آتش سوزی و انفجار جلوگیری بعمل آورید.
- هرگز ظروف پر شده از آب را در بالای یخچال قرار ندهید در غیر این صورت برق گرفتگی یا آتش سوزی به وجود خواهد آمد.
- یخچال خود را بیش از حد پر نکنید. در صورتی که در یخچال بیش از حد مواد قرار دهید، مواد غذایی ممکن است سقوط کرده و به شما و یخچال به هنگام باز کردن در صدمه بزنند. هرگز اشیاء را در بالای یخچال قرار ندهید. این اشیاء ممکن است هنگام باز و بسته کردن در یخچال سقوط کنند.
- محصولاتی که نیاز به کنترل دقیق درجه حرارت دارند مانند واکسن،

- اگر قسمت بالا یا پشت محصول دارای برچسب مربوط به مدار الکترونیکی باز داخل دستگاه است (روکش صفحه مدار الکترونیکی چاپ شده) (1)، هرگز از دستگاه استفاده نکنید.



در محصولاتی که دارای شیر آب می باشند؛

- فشار آب سرد ورودی باید حداکثر 90 (6.2 psi) بار باشد. اگر فشار آب بیشتر از 80 (5.5 psi) بار است، از یک سوپاپ محدودکننده فشار در سیستم برق استفاده کنید. اگر نمی دانید چطور فشار آب را بررسی کنید، از یک لوله کش متخصص راهنمایی دریافت کنید.

داروهای حساس به حرارت، مواد علمی و غیره را نباید در یخچال نگهداری کرد.

- اگر برای مدت طولانی از یخچال استفاده نمی کنید، دوشاخه آن را از پریز بیرون بکشید. اگر سیم برق آسیب دیده باشد، ممکن است باعث آتش سوزی شود.

- نوک دو شاخه باید به صورت منظم تمیز شود در غیر این صورت ممکن است باعث آتش سوزی شود.

- نوک دو شاخه باید به صورت منظم با یک پارچه خشک تمیز شود در غیر این صورت ممکن است آتش سوزی ایجاد شود.

- یخچال را می توانید در صورتی که پایه های قابل تنظیم روی کف زمین قرار نگرفته باشند، جابجا کنید. تنظیم کردن صحیح پایه های قابل تنظیم روی کف زمین می تواند از حرکت دستگاه جلوگیری بعمل آورد.

- هنگام حمل دستگاه، آن را از دسته در نگه ندارید. در غیر این صورت می شکند.

- هنگامی که می خواهید دستگاه را در کنار یخچال یا فریزر دیگر قرار دهید، فاصله بین دستگاهها باید حداقل ۸ سانتی متر باشد. در غیر این صورت، ممکن است روی دیواره های کناری دستگاه قطرات آب جمع شود.

اگر این احتمال وجود دارد که مشکل آبچکش ایجاد شود، همیشه از تجهیزاتی برای جلوگیری از بروز آبچکش استفاده کنید. اگر مطمئن نیستید مشکل آبچکش پیدا می کند یا خیر، با یک لوله کش متخصص صحبت کنید.

ورودی آب گرم نصب نکنید. رای جلوگیری از یخ زدن شیرهای آب، مراقب باشید. دمای آب مورد استفاده باید حداقل 33 درجه فارنهایت (0.6 درجه سانتی گراد) و حداکثر 100 درجه فارنهایت (38 درجه سانتی گراد) باشد.

- فقط از آب آشامیدنی استفاده کنید.

ایمنی کودکان

- اگر در دارای قفل باشد، کلید را باید از دسترس کودکان دور نگاه داشت.
- باید بر کار کودکان نظارت کرد تا یخچال را دستکاری نکنند.

پیروی از مقررات WEEE و دور انداختن محصول

این محصول مطابق با بخشنامه EU (WEEE) (2012/19) می باشد.

این دستگاه دربردارنده نماد طبقه بندی برای ضایعات تجهیزات الکتریکی و الکترونیکی می باشد (WEEE). این دستگاه توسط قطعات و مواد دارای کیفیت بالا ساخته شده است

که می توان آنان را مجدداً استفاده کرد و برای بازیافت مناسب می باشند. بنابراین دستگاه را در پایان عمر دستگاه مانند زباله های خانگی دور نیندازید. آن را به محل تحویل بازیافت محصولات برقی و الکترونیکی ببرید. لطفاً با مقامات محلی برای پیدا کردن نزدیکترین مراکز جمع آوری تماس بگیرید.



تطابق با بخشنامه RoHS:

دستگاهی که خریداری کرده اید مطابق با بخشنامه EU (RoHS) (2011/65) می باشد. این دستگاه حاوی مواد مضر و ممنوع مشخص شده در بخشنامه نمی باشد.

اطلاعات بسته بندی

مواد بسته بندی این محصول از مواد قابل بازیافت مطابق بر مقررات ملی محیط زیست ما ساخته شده اند. مواد بسته بندی را همراه با زباله خانگی یا سایر زباله ها دور نیندازید. آنها را به نقاط جمع آوری مواد بسته بندی که توسط مقامات محلی تعیین شده است ببرید.

هشدار HC

اگر دستگاه شما حاوی ماده خنک کننده R600a می باشد موارد زیر را در نظر بگیرید:

این گاز قابل اشتعال است. بنابراین، توجه داشته باشید که سیستم سرمایش و لوله ها در خلال استفاده و حمل و نقل صدمه نبینند. در صورت صدمه دیدن، دستگاه را در معرض آتش قرار ندهید، دستگاه باید از منابع بالقوه آتشزا که موجب آتش گرفتن می شود دور باشد و هوای اتاقی که دستگاه در آن قرار دارد باید تهویه گردد.

در صورتی که دستگاه شما حاوی R134a است این هشدار را نادیده بگیرید.

نوع گاز استفاده شده در این دستگاه در پلاک مدل دستگاه که در داخل یخچال در دیوار سمت چپ قرار گرفته است، قید شده است. برای دفع دستگاه هرگز آن را در آتش نیندازید.

کارهایی که برای صرفه جویی انرژی باید انجام داد.

- در های یخچال را برای مدت طولانی باز نگذارید.
- مواد غذایی یا نوشیدنی داغ در یخچال نگذارید.
- یخچال را بیش از اندازه بارگیری نکنید بطوریکه از گردش هوای داخل آن جلوگیری شود.
- یخچال را در معرض اشعه مستقیم آفتاب یا در مجاورت وسایل گرمزا مثل اجاق یا ماشین ظرفشویی یا رادیاتور قرار ندهید.
- توجه کنید که مواد غذایی را در ظروف دربست نگهداری کنید.
- در محصولاتی که دارای بخش فریزر می باشند؛ هنگامی که طبقه یا کشوی فریزر را بردارید می توانید حداکثر مقدار مواد غذایی را در آن ذخیره کنید. مقدار انرژی

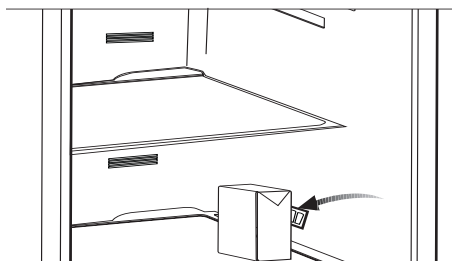
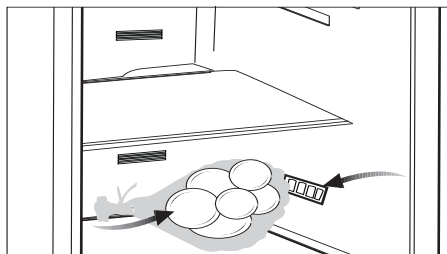
توصیه های مربوط به محفظه مواد غذایی تازه

درایتخا *

- لطفا اجازه ندهید مواد غذایی تازه با حسگر درجه حرارت در بخش مواد غذایی تازه تماس داشته باشد. برای حفظ درجه حرارت مناسب در بخش مواد غذایی تازه حسگر نباید با مواد غذایی تماس داشته باشد.
- غذای داغ را در یخچال قرار ندهید.

مصرفی قید شده در یخچال شما بر اساس برداشتن طبقه یا کشوی فریزر و تحت حداکثر میزان بار تعیین شده است. استفاده از کشو یا طبقه بر اساس اندازه و شکل مواد غذایی که باید منجمد شود، خطری ندارد.

- آب کردن یخ مواد غذایی منجمد در بخش یخچال هم باعث صرفه جویی در مصرف انرژی شده و هم کیفیت مواد غذایی را حفظ می کند.



⚠ لطفاً باخاطر داشته باشید که اگر موارد مندرج در کتایچه راهنما رعایت نگردد کارخانه مسئول نخواهد بود.

نکاتی که هنگام انتقال دوباره یخچال باید در نظر گرفته شود

1. یخچال شما باید قبل از حمل و نقل، خالی و تمیز شده باشد.
2. طبقات، متعلقات، محل نگهداری سبزیجات و غیره داخل یخچال شما برای جلوگیری از تکان خوردن باید با نوار چسب قبل از بسته بندی محکم بسته شوند.
3. بسته بندی باید با نوار چسب کاغذی ضخیم و طناب محکم انجام پذیرد و مقررات مندرج در کتایچه راهنما رعایت شود.

لطفاً موارد زیر را فراموش نکنید ...

هر مواد باز یافتی یک منبع ضروری برای طبیعت و منابع ملی ما است.

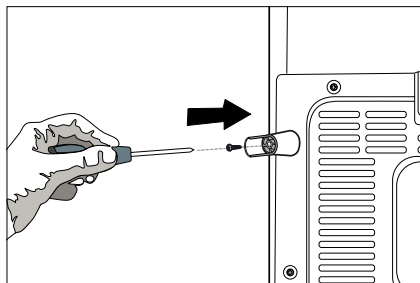
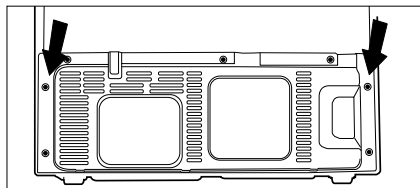
اگر می خواهید در باز یافت مواد بسته بندی مشارکت کنید، می توانید اطلاعات بیشتری از مقامات محلی یا محیط زیست خود کسب کنید.

قبل از کار کردن با یخچال

قبل از راه اندازی دستگاه برای استفاده موارد زیر را

بررسی کنید:

1. آیا داخل یخچال خشک است و هوا می تواند آزادانه در پشت آن به گردش درآید؟



2. می توانید 2 گوه پلاستیکی را به صورتی که در تصویر نمایش داده شده است نصب کنید. گوه های پلاستیکی فاصله لازم بین یخچال و دیوار را بوجود می آورند تا هوا بتواند گردش کند. (شکل نمایش داده شده فقط جهت مثال می باشد و با محصول شما دقیقاً مطابقت ندارد).
3. داخل یخچال را به صورت توصیه شده در بخش "نگهداری و تمیز کردن" تمیز کنید.
4. دوشاخه یخچال را در پریز برق بزنید. و قتیکه در یخچال باز میشود لامپ داخلی روشن خواهد گردید.
5. شما صداهایی را به هنگام کار کمپرسور خواهید شنید. گاز ها و مایعات درونی سیستم یخچال حتی اگر کمپرسور کار نکند ممکن است موجب نویز گردند که این امر کاملاً طبیعی است.
6. لبه های جلویی یخچال ممکن است گرم شوند. این امر نرمال است. این نواحی به منظور گرم شدن برای پرهیز از تراکم طراحی شده اند.

اتصالات برقی

دستگاه را با یک پریز ارت دار که توسط یک فیوز حفاظت شده است و دارای ظرفیت مناسب است به برق وصل کنید.
مهم:

- اتصال باید مطابق مقررات کشوری باشد.
- دوشاخه برق باید بعد از نصب به آسانی در دسترس باشد.
- ولتاژ تعیین شده باید برابر با ولتاژ برق منزل باشد.
- از کابل‌های اتصال و دوشاخه‌های چند راه نباید برای اتصال استفاده کرد.

⚠ یک کابل برق صدمه دیده را باید یک برق کار مجاز تعویض نماید.

⚠ این محصول را نباید قبل از تعمیر کردن بکار انداخت! خطر برق گرفتگی وجود دارد!

دور انداختن بسته بندی

قرار دادن در محل و نصب

⚠ اگر در ورودی اتاقي که ميخواهيد يخچال را در آن قرار دهيد به اندازه کافي عريض نيست تا يخچال از آن عبور کند، از سرويس مجاز بخواهيد که در ها را از يخچال شما باز کند و بکطرفه از ميان در آن را عبور دهد.

1. يخچال را در محلی قرار دهيد که براحتی بتوانيد از آن استفاده کنید.
2. يخچال را دور از منابع گرمازا، محل های مرطوب و اشعه مستقيم آفتاب قرار دهيد.
3. برای عملکرد موثر يخچال، تهويه کافي و مناسب بايد در اطراف يخچال در نظر گرفته شود.
- اگر يخچال در فرورفتگی ديوار قرار ميگيرد ، حداقل 5 سانتيمتر فاصله از سقف و 5 سانتيمتر از ديوار بايد در نظر گرفته شود.
- اگر کف محل با فرش يا موکت پوشيده شده است ، دستگاه بايد با فاصله 2.5 سانتيمتر از کف بالانس گردد.
4. يخچال را برای پرهيز از تکان خوردن در سطح هموار قرار دهيد.

مواد بسته بندی ممکن است برای بچه ها خطرناک باشد. مواد بسته بندی را دور از دسترس کودکان نگه داری کنید یا آنها را با طبقه بندی کردن بر اساس دستورالعمل دفع زباله دور بیندازید. این مواد را مانند زباله خانگی دور نیاندازید.
بسته بندی يخچال شما از مواد قابل بازیافت توليد شده است.

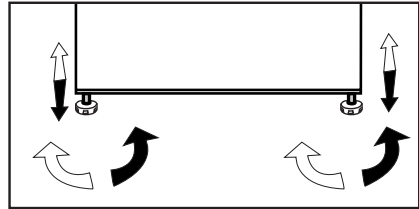
از رده خارج کردن ماشین قدیمی

- دستگاه خود را بدون صدمه رساندن به محیط زیست دور بیندازید.
 - می توانید با فروشنده مجاز دستگاه یا مرکز جمع آوری زباله شهرداری خود در مورد دور انداختن يخچال تماس بگیرید.
- قبل از دور انداختن يخچال، دوشاخه برق را بچینید و اگر روی در قفل وجود دارد آن را از کار بیندازید تا از کودکان در برابر هر گونه خطری حفاظت کنید.

تنظیم پایه ها

اگر یخچال شما بالانس نیست:

شما می‌توانید یخچال را با چرخاندن پایه های جلویی به گونه ای که در شکل نشان داده شده است بالانس کنید. هنگامی پایه پایین می‌آید که آن را در جهت پیکان سیاه بچرخانید و هنگامی بلند میشود که در جهت عکس آن را بچرخانید. گرفتن کمک از شخصی که کمی یخچال را بلند کند این کار را تسهیل میکند.



تغییر دادن میزان روشنایی لامپ

برای تعویض لامپ روشنایی یخچال، لطفاً سرویسکار مجاز را فرا خوانید.

ن‌شور ی‌ارب ملگتسد ن‌یا رد دناقتسا دروم ی‌اه غارچ
بصنذ زا فده. دنتسیند بسانم هناخ ن‌ورد ی‌اضف ن‌درک
ی‌یاذغ داوم ن‌داد رارقه ی‌ارب ربراک ی‌کمک اه غارچ ن‌یا
ب‌تسا ت‌حار و ن‌میا ی‌شور ی‌رزیرف/ل‌اچخ‌رد
طیارش د‌تسیابیم ملیسو ن‌یا رد دناقتسا دروم ی‌اهپیم‌لا
ریز دارگیتناس ی‌جرد ۲۰ ی‌امد ن‌وچمه ی‌تخس ی‌کیزیف
دننک ل‌محتار رفص

اخطار باز بودن درب

یک هشدار صوتی هنگامی که در محفظه فریزر یا محفظه یخچال برای مدت خاصی باز بماند تولید خواهد شد. این سیگنال هشدار صوتی هنگامی که هر دکمه ای در نشانگر فشار داده شود یا در بسته شود قطع خواهد شد.

i یخچال شما باید در محلی با حداقل 30 سانتیمتر فاصله از منابع گرما مانند بخاری دیواری، اجاق، شوفاژ و فر و با 5 سانتیمتر فاصله از اجاق های برقی نصب گردد و نباید در معرض مستقیم اشعه آفتاب قرار گیرد.

i لطفا مطمئن شوید که داخل یخچال شما کاملاً تمیز می باشد.

i اگر دو یخچال کنار یکدیگر قرار می گیرند باید حداقل 2 سانتیمتر از هم دیگر فاصله داشته باشند.

i وقتی که یخچال برای بار اول راه اندازی می شود، لطفاً موارد زیر را در خلال کارکردش ساعت اول رعایت نمایید.

- درب نباید متناوباً باز گردد.

- باید بدون قرار دادن مواد غذایی و خالی کار کند.

- یخچال را بیش از حد بارگیری نکنید. اگر برق قطع گردید، لطفاً به قسمت اخطارها "کارهایی که باید قبل از فراخواندن سرویس مجاز انجام

دهید" مراجعه کنید.

i بسته بندی اصلی و مواد فومی باید برای حمل و نقل یا جابجایی آتی نگهداری گردد.

i سبدها/کثوهای که در قسمت خنک کننده هستند از انرژی کمی استفاده می کنند و برای شرایط نگهداری بهتر در نظر گرفته شده اند.

i تماس مواد غذایی با حسگر دما در قسمت فریزر می تواند سبب افزایش میزان مصرف انرژی دستگاه شود. بنابراین نباید با حسگر تماس برقرار شود.

i این دستگاه برای کار در درجه حرارت های تعیین شده در جدول طراحی شده است و مجهز به سیستم کنترل درجه حرارت الکترونیکی [AETCS] پیشرفته می باشد که تضمین کننده این است که در حالت توصیه شده [4 - چهار روی دکمه] مواد غذایی منجمد شده آب نمی شوند حتی اگر درجه حرارت به کمتر از -15 درجه سانتی گراد برسد. هنگامی که دستگاه برای بار اول نصب می شود دستگاه نباید در محلی که درجه حرارت آن پایین است قرار داده شود چون فریزر درجه حرارت استاندارد عملیاتی خود را تغییر نخواهد داد. هنگامی که دستگاه

به درجه حرارت ثابت خود رسید می توان آن را مجدداً جابجا کرد. بنابراین می توانید دستگاه را در گاراژ یا در محیطی که گرم نباشد نصب کنید بدون اینکه نگران باشید که غذای منجمد در فریزر آب شود. اما در محیطی که درجه حرارت آن پایین باشد مانند مورد ذکر شده در بالا، محتویات یخچال احتمالاً منجمد خواهد شد پس این مسئله را بررسی کرده و مواد غذایی را مصرف کنید. هنگامی که درجه حرارت محیط به میزان عادی باز می گردد می توانید دکمه را بر اساس نیاز خود تنظیم کنید.

i اگر درجه حرارت محیط زیر 0 درجه سانتی گراد باشد، غذای موجود در محفظه یخچال منجمد خواهد شد. پس توصیه می کنیم از بخش یخچال در محیطهایی که درجه حرارت آنها پایین است استفاده نکنید. می توانید به استفاده از بخش فریزر به صورت عادی ادامه دهید.

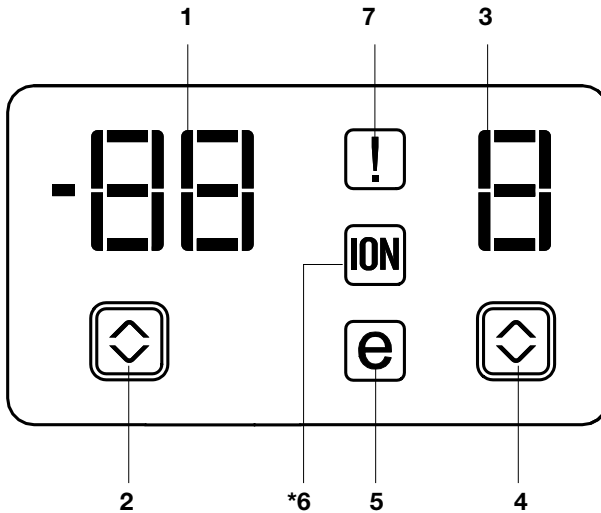
i در بعضی از مدل ها صفحه وسیله به صورت خودکار 5 دقیقه بعد از بسته شدن درب خاموش می شود. وقتی دوباره درب باز شد یا هر کلیدی فشرده شد، مجدداً فعال می شود.

به علت تغییر درجه حرارت ناشی از باز کردن/بستن

i در دستگاه در حین کار، انقباض قفسه های در/داخل دستگاه و محفظه های شیشه ای معمولی است."

پانل نشانگر

پانل های نشانگر بر حسب مدل دستگاه شما متفاوت هستند.
پانل نشانگر به شما کمک می کند از یخچال خود و عملکردهای سمعی و بصری آن استفاده کنید.
(در برخی از مدل ها)

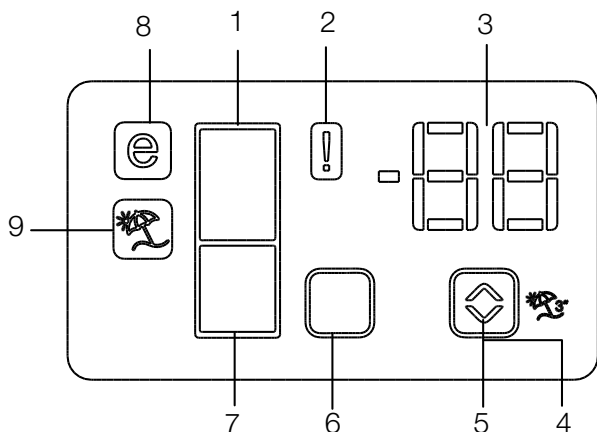


1. نشانگر تنظیم دمای محفظه فریزر
 2. دکمه تنظیم دمای محفظه فریزر
 3. نشانگر تنظیم دمای محفظه یخچال
 4. دکمه تنظیم دمای محفظه یخچال
 5. نشانگر حالت اقتصادی
 6. نشانگر یونی
 7. نشانگر وضعیت خطا
- *اختیاری

❗ ارقامی که در این راهنما درج شده جنبه نمونه داشته و بطور کامل بر محصول شما انطباق ندارد. اگر موضوعات یک قسمت در محصولی که شما دارید منطبق نیست، این موضوع برای مدل های دیگر صادق است. 1.

- 1. نشانگر تنظیم دمای محفظه فریزر**
نشان دهنده دمای تنظیم شده برای محفظه فریزر است.
- 2. دکمه تنظیم دمای محفظه فریزر**
این دکمه را به ترتیب برای تنظیم درجه حرارت محفظه فریزر در درجه حرارت های -18، -19، -20، -22، -24 و -18 فشار دهید. این دکمه را برای تنظیم دمای محفظه فریزر فشار دهید.
- 3. نشانگر تنظیم دمای محفظه یخچال**
این نشانگر دمای تنظیم شده برای محفظه یخچال را نشان می دهد.
- 4. دکمه تنظیم دمای محفظه یخچال**
این دکمه را به ترتیب برای تنظیم درجه حرارت محفظه یخچال در درجه حرارت های 8، 6، 4، 2، 8... فشار دهید. این دکمه را برای تنظیم دمای محفظه فریزر فشار دهید.
- 5. نشانگر حالت اقتصادی**
این نشانگر نشان می دهد که یخچال در حالت صرفه جویی انرژی در حال کار است.
- 6. نشانگر یونی**
نشانگر بطور مداوم روشن می شود. این چراغ نشان می دهد که یخچال شما در برابر باکتری های محافظت شده است.
- 7. نشانگر وضعیت خطا**
اگر یخچال شما به اندازه کافی سرد نمی کند یا این حسگر درست کار نمی کند، این نشانگر فعال می شود. زمانی که این نشانگر فعال است، نشانگر محفظه فریزر علامن e را نشان می دهد و نشانگر دمای محفظه یخچال شماره های 1، 2، 3، ... را نشان می دهد. این اعداد در نشانگر، اطلاعاتی در مورد خطایی که رخ داده است را به پرسنل سرویس ارائه خواهد نمود.

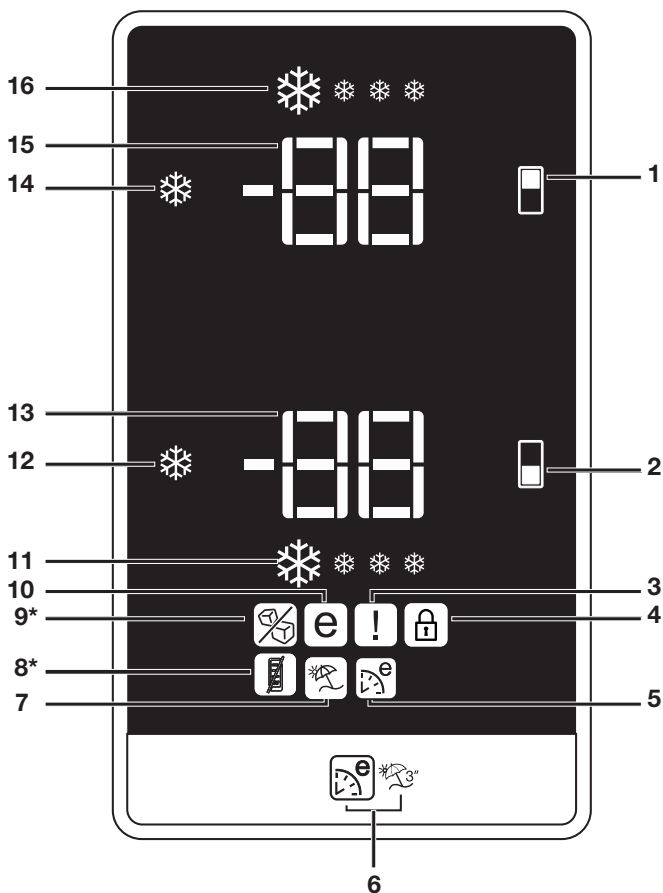
صفحه های نشانگر بسته به مدل محصول ممکن است متفاوت باشند.
 عملکردهای صوتی و تصویری صفحه نشانگر در استفاده از محصول به شما کمک می کند.



1. نشانگر قسمت خنک کننده
 2. نشانگر وضعیت خطا
 3. نشانگر دما
 4. دکمه عملکرد تعطیلات
 5. دکمه تنظیم دما
 6. دکمه انتخاب بخش
 7. نشانگر قسمت خنک کننده
 8. نشانگر حالت صرفه جویی در مصرف انرژی
 9. نشانگر عملکرد تعطیلات
- *اختیاری

❗ ارقامی که در این راهنما درج شده جنبه نمونه داشته و بطور کامل بر محصول شما انطباق ندارد. اگر موضوعات یک قسمت در محصولی که شما دارید منطبق نیست، این موضوع برای مدل های دیگر صادق است. 1.

1. **نشانگر قسمت خنک کننده**
هنگام تنظیم دمای قسمت خنک کننده، چراغ قسمت فریزر روشن می شود.
2. **نشانگر وضعیت خطا**
اگر یخچال به اندازه کافی خنک نمی کند یا اگر حسگر خراب است، حسگر فعال می شود. وقتی این نشانگر فعال است، نشانگر دمای قسمت یخچال عبارت "E" را نشان می دهد و نشانگر دمای قسمت خنک کننده اعداد "1, 2, 3..." و سایر اعداد را نشان می دهد.
اعداد روی نشانگر، دوباره نقص موجود به تعمیرکار اطلاعاتی می دهد. (۱۱)
3. **نشانگر دما**
دمای قسمت های فریزر و خنک کننده را نشان می دهد.
4. **دکمه عملکرد تعطیلات**
برای فعال کردن این عملکرد، دکمه تعطیلات را به مدت 3 ثانیه فشار دهید و نگهدارید. وقتی عملکرد تعطیلات فعال است، نشانگر دمای قسمت خنک کننده "-" را نشان می دهد و در قسمت خنک کننده هیچ عملیات خنک کننده ای اجرا نمی شود.
این عملکرد برای نگهداشتن غذا در قسمت خنک کننده مناسب نیست. سایر بخش ها با دمای تنظیم شده برای هر بخش خنک می ماند.
دکمه عملکرد تعطیلات را دوباره فشار دهید تا این عملکرد لغو شود. (۱۲)
5. **دکمه تنظیم دما**
دمای بخش های مربوطه در محدوده -24، -18 و 8 تا... 1 درجه سانتی گراد تغییر می کند. (۱۳)
6. **دکمه انتخاب بخش**
از دکمه انتخاب قسمت یخچال برای جابجایی بین قسمت های خنک کننده و فریزر استفاده کنید. (۱۴)
7. **نشانگر قسمت خنک کننده**
هنگام تنظیم دمای قسمت خنک کننده، چراغ قسمت خنک کننده روشن می شود.
8. **نشانگر حالت صرفه جویی در مصرف انرژی**
نشان می دهد که یخچال در حال کار کردن در حالت صرفه جویی در مصرف انرژی است.
وقتی دما در قسمت فریزر روی -18 درجه تنظیم می شود، نشانگر فعال می شود. (۱۵)
9. **نشانگر عملکرد تعطیلات**
نشان می دهد عملکرد تعطیلات فعال است. (۱۶)



1. دکمه تنظیم درجه حرارت محفظه فریزر
2. دکمه تنظیم درجه حرارت محفظه یخچال
3. نشانگر وضعیت خطا
4. نشانگر قفل کلید
5. نشانگر عملکرد اکو اکسترا
6. دکمه اکو اکسترا/تعطیلات
7. نشانگر عملکرد تعطیلات
8. محفص) یژرنا فرصردی یوجیه فرصددرکلمء
(شوماخش یامند
9. نشانگر خاموش بودن یخ ساز (*در برخی از مدل ها)
10. نشانگر استفاده اقتصادی
11. نشانگر عملکرد یخچال سریع
12. دکمه عملکرد سرد کردن سریع یخچال
13. نشانگر تنظیم دمای محفظه یخچال
14. دکمه خاموش/روشن (3) انجماد سریع
15. نشانگر تنظیم دمای محفظه فریزر
16. نشانگر عملکرد انجماد سریع

یرایتخا *

❗ اشکالی که در این راهنمای دستورالعمل ترسیم شده اند ممکن است مطابق با دستگاه شما نباشند. اگر قطعات مورد مشاهده مشمول دستگاهی که شما خریده اید نمی باشد میتواند برای مدل های دیگر باشد.

1. دکمه تنظیم درجه حرارت محفظه فریزر

این عملکرد به شما اجازه می دهد تا درجه حرارت محفظه فریزر را تنظیم کنید. این دکمه را به ترتیب برای تنظیم درجه حرارت محفظه فریزر در درجه حرارت های 18-، 19-، 20-، 22- و 24- فشار دهید.

2. دکمه تنظیم درجه حرارت محفظه یخچال

این عملکرد به شما اجازه می دهد تا درجه حرارت محفظه یخچال را تنظیم کنید. این دکمه را به ترتیب برای تنظیم درجه حرارت محفظه یخچال در درجه حرارت های 8، 7، 6، 5، 4، 3 و 2 فشار دهید.

3. نشانگر وضعیت خطا

اگر یخچال به اندازه کافی خنک نشود یا اگر حسگر خراب شود این نشانگر فعال خواهد شد. هنگامی که این نشانگر فعال باشد، نشانگر درجه حرارت بخش فریزر "E" را نمایش خواهد داد و نشانگر درجه حرارت بخش یخچال اعدادی مانند "1,2,3..." را نمایش خواهد داد. این اعداد در نشانگر، اطلاعاتی در مورد خطایی که رخ داده است را به پرسنل سرویس ارائه خواهد نمود.

هنگامی که غذای داغ را در بخش فریزر قرار می دهید یا در را برای مدت طولانی باز بگذارید، علامت تعجب برای مدتی روشن خواهد شد. این نشانه خرابی نیست؛ این هشدار هنگامی که مواد غذایی خنک شوند محو می گردد.

4. نشانگر قفل کلید

از این عملکرد هنگامی استفاده کنید که نمی خواهید تنظیم درجه حرارت یخچال تغییر داده شود. دکمه تنظیم درجه حرارت بخش یخچال و دکمه تنظیم درجه حرارت بخش فریزر را همزمان به مدت طولانی (3 ثانیه) فشار دهید تا این ویژگی فعال شود.

5. نشانگر عملکرد اکو اکسترا

این نشانگر فعال بودن عملکرد اکو اکسترا را نشان می دهد.

اگر این عملکرد فعال باشد، یخچال شما به صورت اتوماتیک آخرین دوره استفاده را شناسایی خواهد کرد و خنک کنندگی با صرفه جویی در انرژی در این زمانها انجام داده خواهد شد. نشانگر استفاده اقتصادی هنگام اجرای خنک کنندگی با صرفه جویی در انرژی فعال خواهد شد.

دکمه مربوطه را مجدداً فشار دهید تا عملکرد انتخاب شده غیر فعال شود.

6. دکمه اکو اکسترا/تعطیلات

دکمه اکو اکسترا را برای مدت کوتاه جهت فعال کردن عملکرد فشار دهید. این دکمه را برای 3 ثانیه فشار دهید و نگه دارید تا عملکرد تعطیلات فعال شود. این دکمه را مجدداً فشار دهید تا عملکرد انتخاب شده غیر فعال شود.

7. نشانگر عملکرد تعطیلات

این نشانگر فعال بودن عملکرد تعطیلات را نشان می دهد. اگر این عملکرد فعال باشد، "-" در بخش نشانگر یخچال نمایش داده می شود و هیچ نوع خنک کنندگی در بخش یخچال انجام داده نخواهد شد. سایر بخش ها مطابق درجه حرارتی که برای آنان تنظیم شده است کار خواهند کرد.

دکمه مربوطه را مجدداً فشار دهید تا عملکرد انتخاب شده غیر فعال شود.

8. عملکرد صرفه جویی در مصرف انرژی (صفحه

نمایش خاموش):

اگر درهای محصول برای مدت طولانی بسته بماند عملکرد صرفه جویی در انرژی به صورت خودکار فعال می شود و سمبل صرفه جویی در انرژی روشن می شود. وقتی که عملکرد صرفه جویی در انرژی فعال می شود، همه سمبل ها در نمایشگر به غیر از سمبل صرفه جویی در انرژی خاموش می شوند. وقتی که عملکرد صرفه جویی در انرژی فعال می شود، اگر هر دکمه ای فشار داده شود یا در باز شود، عملکرد صرفه جویی در انرژی انصراف داده می شود و سمبل های روی نمایشگر به حالت معمولی برمی گردند.

عملکرد صرفه جویی در انرژی در طی حمل از کارخانه فعال می شود و نمی تواند انصراف داده شود.

9. نشانگر خاموش بودن آپسامتیک

آپسامتیک تا زمانی که این نشانگر فعال باشد کار نخواهد کرد.

برای فعال کردن کلید خاموشی یخ؛ باید دکمه انجماد سریع را برای مدت 3 ثانیه فشار دهید و نگاه دارید.

10. نشانگر استفاده اقتصادی

این نشانگر نشان می دهد که یخچال در حالت صرفه جویی انرژی در حال کار است. این نشانگر در صورتی فعال خواهد بود که درجه حرارت بخش فریزر روی 18- تنظیم شده باشد یا روی خنک کنندگی با صرفه جویی در انرژی به خاطر فعال بودن عملکرد اکو اکسترا تنظیم شده باشد.

11. نشانگر عملکرد یخچال سریع

این علامت به صورت متحرک هنگامی که عملکرد سرد کردن سریع فعال است چشمک خواهد زد.

12. دکمه عملکرد سرد کردن سریع یخچال

وقتی که دکمه Quick Fridge (یخچال سریع) را فشار می دهید، دمای محفظه سردتر از مقادیر تنظیم شده خواهد شد.

این عملکرد می تواند برای گذاشتن مواد غذایی در محفظه یخچال که نیاز به سرد شدن سریع دارند، مورد استفاده قرار گیرد.

اگر بخواهید مقدار زیادی مواد تازه را خنک کنید، توصیه می شود که این ویژگی را قبل از قرار دادن مواد در درون یخچال فعال کنید.

نشانگر سرد کردن سریع هنگامی که عملکرد سرد کردن سریع روشن باشد، روشن می شود. برای لغو کردن این عملکرد دکمه سرد کردن سریع را دوباره فشار دهید. اگر آن را لغو نکنید، سرد کردن سریع بعد از 3 ساعت یا هنگامی که محفظه یخچال به درجه حرارت دلخواه رسید، به طور خودکار لغو می شود.

این عملکرد هنگامی که برق دستگاه بعد از قطع برق مجدداً وصل شود مجدداً شروع به کار خواهد کرد.

13. نشانگر تنظیم دمای محفظه یخچال

این نشانگر نشان می دهد که دما برای محفظه یخچال تنظیم می باشد.

14. دکمه انجماد سریع دکمه خاموش/روشن ایسماتیک

سریع ("3")

این نشان می دهد که دما برای محفظه فریزر تنظیم می باشد.

جهت توقف تشکیل یخ، دکمه یخ ساز را به مدت 3 ثانیه فشار دهید. جریان آب از مخزن آب هنگامی که این عملکرد انتخاب شود متوقف می گردد. با این وجود، یخی که قبلاً ساخته شده است را می توان از توزیع کننده دریافت کرد. جهت شروع مجدد ساختن یخ، دکمه یخ ساز را به مدت 3 ثانیه فشار دهید.

15. نشانگر تنظیم دمای محفظه فریزر

نشانگر انجماد سریع هنگامی که عملکرد فریز سریع روشن باشد، روشن می شود. برای لغو این عملکرد دکمه انجماد سریع را مجدداً فشار دهید. نشانگر انجماد سریع خاموش خواهد شد و به تنظیمات نرمال برمی گردد. اگر آن را لغو نکنید، انجماد سریع بعد از 8 ساعت یا هنگامی که محفظه فریزر به درجه حرارت دلخواه رسید به طور خودکار لغو می شود.

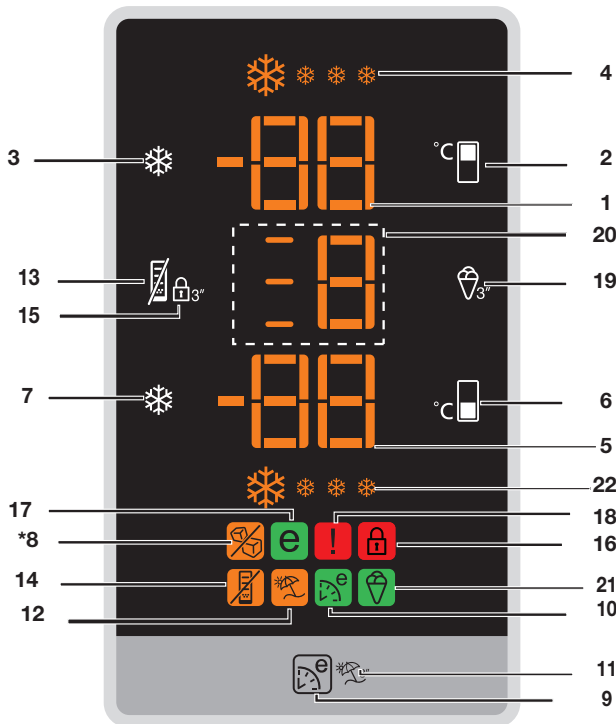
اگر بخواهید حجم زیادی از مواد غذایی تازه را منجمد کنید، دکمه انجماد سریع را قبل از گذاشتن مواد غذایی در محفظه فریزر فشار دهید.

اگر دکمه انجماد سریع را مکرراً در فواصل کوتاه فشار دهید، حفاظت مدار الکترونیکی فعال می شود و کمپرسور فوراً بکار نخواهد افتاد.

این عملکرد هنگامی که برق دستگاه بعد از قطع برق مجدداً وصل شود مجدداً شروع به کار خواهد کرد.

16. نشانگر عملکرد انجماد سریع

این نماد به صورت متحرک هنگامی که عملکرد انجماد سریع فعال است چشمک خواهد زد.



1. نشانگر تنظیم دمای محفظه فریزر
2. عملکرد تنظیم دمای محفظه فریزر
3. دکمه خاموش/روشن (3) آیسما تیک
4. نشانگر عملکرد انجماد سریع
5. نشانگر تنظیم دمای محفظه یخچال
6. عملکرد تنظیم دمای محفظه یخچال
7. دکمه عملکرد سرد کردن سریع یخچال
8. نشانگر خاموش بودن آیسما تیک (*در برخی از مدل ها)
9. عملکرد اکو فازی (استفاده اقتصادی ویژه)
10. نشانگر اکو فازی (استفاده اقتصادی ویژه)
11. عملکرد تعطیلات
12. نشانگر عملکرد تعطیلات
13. عملکرد بهره وری انرژی
14. نشانگر صرفه جویی در انرژی
15. عملکرد دقت کلید
16. نشانگر قفل کلید
17. نشانگر استفاده اقتصادی
18. نشانگر دمای بالا / هشدار خطا
19. عملکرد انتخاب نوع بستنی
20. نشانگر انتخاب نوع بستنی
21. نشانگر بستنی
22. نشانگر سرد کردن سریع

اگر قطعات
مورد مشاهده شمول دستگاهی که شما خریده اید نمی باشد میتواند برای مدل های دیگر باشد.

1. نشانگر دمای محفظه فریزر

نشان دهنده دمای تنظیم شده برای محفظه فریزر است.

2. عملکرد تنظیم دمای محفظه فریزر

این عملکرد به شما اجازه می دهد تا درجه حرارت محفظه فریزر را تنظیم کنید. این دکمه را به ترتیب برای تنظیم درجه حرارت محفظه فریزر در درجه حرارت های 18-، 19-، 20-، 22-، 23- و 24- فشار دهید.

3. دکمه انجماد سریع (3")

نشانگر انجماد سریع هنگامی که عملکرد انجماد سریع فعال باشد، روشن می شود. برای لغو کردن این عملکرد دکمه انجماد سریع را دوباره فشار دهید. نشانگر انجماد سریع خاموش خواهد شد و به تنظیمات نرمال برمی گردد. اگر آن را لغو نکنید، انجماد سریع بعد از 4 ساعت یا هنگامی که محفظه فریزر به درجه حرارت دلخواه رسید به طور خودکار خود لغو می شود. اگر می خواهید حجم زیادی از مواد غذایی تازه را منجمد کنید، دکمه انجماد سریع را قبل از گذاشتن مواد غذایی در محفظه فریزر فشار دهید. اگر دکمه انجماد سریع را مکرراً در فواصل کوتاه فشار دهید، حفاظت مدار الکترونیکی فعال می شود و کمپرسور فوراً بکار نخواهد افتاد. این عملکرد هنگامی که برق دستگاه بعد از قطع برق مجدداً وصل شود مجدداً شروع به کار نخواهد کرد!1.

4. نشانگر عملکرد انجماد سریع

این علامت به صورت متحرک هنگامی که عملکرد انجماد سریع فعال است چشمک خواهد زد.

5. نشانگر تنظیم دمای محفظه یخچال

این نشانگر نشان می دهد که دما برای محفظه یخچال تنظیم می باشد.

6. عملکرد تنظیم دمای محفظه یخچال

این عملکرد به شما اجازه می دهد تا درجه حرارت محفظه یخچال را تنظیم کنید. این دکمه را به ترتیب برای تنظیم درجه حرارت محفظه یخچال در درجه حرارت های 8، 7، 6، 5، 4، 3 و 2 فشار دهید.

7. دکمه عملکرد سرد کردن سریع یخچال

وقتی که دکمه Quick Fridge (خنک کردن سریع) را فشار می دهید، دمای محفظه سردتر از مقادیر تنظیم شده خواهد شد. این عملکرد می تواند برای گذاشتن مواد غذایی که باید در محفظه یخچال به سرعت خنک شوند مورد استفاده قرار گیرد. اگر بخواهید مقدار زیادی از مواد تازه را خنک کنید، توصیه می شود که این عملکرد را قبل از قرار دادن مواد در درون یخچال فعال کنید. نشانگر خنک

کردن سریع هنگامی که عملکرد خنک کردن سریع فعال باشد، روشن می شود. برای لغو کردن این عملکرد دکمه خنک کردن سریع را دوباره فشار دهید. نشاندهنده یخچال سریع خاموش خواهد شد و به تنظیمات نرمال برمی گردد. اگر آن را لغو نکنید، عملکرد سرد کردن سریع بعد از 2 ساعت یا هنگامی که محفظه یخچال به درجه حرارت دلخواه رسید به طور خودکار لغو می شود. این عملکرد هنگامی که برق دستگاه بعد از قطع برق مجدداً وصل شود مجدداً شروع به کار خواهد کرد.

8. نشانگر خاموش بودن ایسماتیک

ایسمتیک تا زمانی که این نشانگر فعال باشد کار نخواهد کرد.

برای فعال کردن کلید خاموشی یخ؛ باید دکمه انجماد سریع را برای مدت 3 ثانیه فشار دهید و نگاه دارید.

9. عملکرد اکو فازی (استفاده اقتصادی ویژه)

وقتی دکمه عملکرد اکو-فازی را فشار دهید، عملکرد اکو-افازی فعال شده و نشانگر اکو-فازی روشن می شود. یخچال در اقتصادی ترین وضعیت حداقل 6 ساعت دیگر بکار خواهد افتاد و نشانگر استفاده اقتصادی هنگامی که عملکرد فعال باشد روشن خواهد شد. برای غیر فعال کردن عملکرد اکو-فازی دکمه اکو-فازی را دوباره فشار دهید.

10. نشانگر اکو فازی (استفاده اقتصادی ویژه)

این علامت هنگامی که عملکرد اکو فازی فعال باشد روشن خواهد شد.

11. عملکرد تعطیلات

دکمه اکو فازی را به مدت 3 ثانیه فشار دهید و نگاه دارد تا عملکرد مسافرت را فعال کرده و نشانگر تعطیلات روشن شود. خنک کردن محفظه یخچال متوقف می شود و درجه حرارت یخچال برای جلوگیری از ایجاد بوی بعد روی 15 درجه ثابت می ماند. هنگامی که این عملکرد فعال باشد، نشانگر درجه حرارت بخش یخچال درجه حرارت را نمایش خواهد داد. برای غیر فعال کردن عملکرد تعطیلات، دکمه اکو فازی را به مدت 3 ثانیه فشار دهید.

12. نشانگر عملکرد تعطیلات

این نشانگر هنگامی که عملکرد تعطیلات فعال باشد روشن می شود.

13. عملکرد صرفه جویی در انرژی

هنگامی که دکمه صرفه جویی در انرژی را فشار می دهید، عملکرد صرفه جویی انرژی فعال شده و نشانگر صرفه جویی انرژی روشن می شود. هنگامی که عملکرد

زمانی که دکمه بستنی بار دیگر برای مدت 3 ثانیه فشار داده می شود، نماد بستنی روی صفحه نمایش مجدداً نمایش داده می شود. بدین ترتیب نوع بستنی انتخاب می شود و شماره آن روی صفحه سفید با نمادی در طرف راست آن نمایش داده می شود که روشن است و حرکت می کند. وقتی کار تولید بستنی به اتمام رسید، این نماد شروع به چشمک زدن می کند و صوت مربوط به هشدار به صدا در می آید. تمام نمادهای بستنی پس از 5 دقیقه از زمان این هشدار خاموش می شود.

دکمه بستنی را یک بار با فشار کم فشار دهید تا هشدار صوتی را قطع کنید؛ دکمه های بستنی نیز خاموش می شود.

اگر دکمه بستنی، در حالیکه کار تولید بستنی در جریان است، به آرامی فشار داده شود، هیچ تغییری بر روی صفحه نمایش داده نمی شود.



وقتی عملکرد تولید بستنی فعال است، اگر جریان برق قطع شود و دوباره وصل شود، کار تولید بستنی از همان نقطه که قطع شده بود ادامه پیدا می کند. اگر عملکرد بستنی در زمانی که دمای فریزر بالاتر از -10 درجه سانتیگراد باشد، روشن شود، علامت E نمایش داده می شود و نماد خطا در صفحه نمایش برای مدت 30 ثانیه چشمک می زند. اگر کاربر عملکرد بستنی را فشار دهد (برای مدت 3 ثانیه) صفحه نمایش به حالت عادی تولید بستنی باز می گردد و نماد بستنی و نماد هشدار خاموش می شود.

20. عملکرد انتخاب نوع بستنی

نوع بستنی انتخاب شده را نمایش می دهد.

21. نشانگر بستنی

این نشانگر زمانی که نوع بستنی فعال است روشن می شود.

22. نشانگر سرد کردن سریع

این علامت به صورت متحرک هنگامی که عملکرد سرد کردن سریع فعال است چشمک خواهد زد.

صرفه جویی انرژی فعال باشد، کلیه نشانگرها، بجز نشانگر صرفه جویی انرژی خاموش خواهند شد. این عملکرد هنگامی که دکمه فشار داده شود یا در باز شود غیر فعال می شود؛ نشانگرهای نمایشگر به حالت های اولیه باز خواهند گرد و نشانگر صرفه جویی انرژی روشن باقی خواهد ماند. اگر دکمه ای را فشار ندهید یا در را به مدت 5 دقیقه هنگامی که نشانگر صرفه جویی انرژی هنوز روشن است باز نکنید، عملکرد صرفه جویی انرژی مجدداً فعال خواهد شد و نشانگرهای صفحه نمایش خاموش خواهند شد. اگر دکمه صرفه جویی انرژی را هنگامی که عملکرد فعال نمی باشد فشار دهید اما نشانگر هنوز هم روشن باشد، باعث غیر فعال شدن عملکرد صرفه جویی انرژی خواهد شد و نشانگر این عملکرد را خاموش خواهد کرد.

14. نشانگر صرفه جویی در انرژی

این نشانگر هنگامی که عملکرد صرفه جویی در انرژی انتخاب شده باشد روشن می شود.

15. عملکرد قفل کلید

هنگامی که دکمه قفل کلید را به مدت 3 ثانیه فشار داده و نگاه دارید، عملکرد قفل کلید فعال شده و نشانگر قفل کلید روشن خواهد شد. هنگامیکه این عملکرد فعال باشد، دکمه ای کار نخواهد کرد. دکمه قفل کلید را مجدداً به مدت 3 ثانیه فشار داده و نگاه دارید تا این عملکرد غیر فعال شود.

16. نشانگر قفل کلید

این عملکرد هنگامی که عملکرد قفل کلید فعال باشد روشن خواهد شد.

17. نشانگر استفاده اقتصادی

نشانگر استفاده اقتصادی هنگامی که محفظه فریزر روی -18 درجه تنظیم شده باشد روشن خواهد شد. هنگامی که عملکرد انجماد سریع یا یخچال سریع انتخاب شود، نشانگر استفاده اقتصادی خاموش خواهد شد.

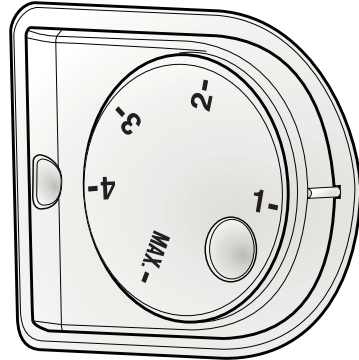
18. نشانگر دمای بالا / هشدار خطا

این چراغ در حالت دمای بالا و هشدارهای خطا روشن می شود.

19. عملکرد انتخاب نوع بستنی

هنگامی که دکمه بستنی برای 3 ثانیه فشار داده شود شروع به چشمک زدن می کند. اگر این دکمه ظرف 30 ثانیه بعد فشار داده نشود، صفحه نمایش به حالت نمایش قبلی باز می گردد و نشانگر انتخاب نوع بستنی خاموش می شود. با هر بار فشار دادن دکمه بستنی، شماره ها یک واحد اضافه می شود.

نمی شوند. با استفاده از این دو سیستم سرمایشی جداگانه، سرعت سرمایش این دستگاه از یخچالهای دیگر با سرعت بسیار بالاتر صورت می پذیرد. بوهای محفظه ها با یکدیگر مخلوط نمی شوند. صرفه جویی بیشتر هم انجام می شود چون آب کردن یخ بطور جداگانه انجام می گردد.



دکمه تنظیم دما

دکمه تنظیم ترموستات به شما اجازه می دهد تا درجه حرارت یخچال خود را تنظیم کنید.

تنظیم درجه حرارت یخچال شما

تنظیم درجه حرارت کلی یخچال شما با استفاده از دکمه تنظیم درجه حرارت که در دیواره سمت راست محفظه یخچال قرار گرفته است انجام می شود. این دکمه دارای 5 وضعیت مختلف درجه حرارت می باشد. وضعیتی که مناسب نیاز شما می باشد را انتخاب کنید.

سیستم سرمایش دوگانه

یخچال شما به منظور سرد کردن محفظه مواد غذایی تازه و محفظه فریزر به دو سیستم جداگانه سرمایشی مجهز می باشد. بنابراین هوا در محفظه مواد غذایی تازه و محفظه فریزر با یکدیگر مخلوط نمی شوند. با استفاده از این دو سیستم سرمایشی جداگانه، سرعت سرمایش این دستگاه از یخچالهای دیگر با سرعت بسیار بالاتر صورت می پذیرد. بوهای محفظه ها با یکدیگر مخلوط نمی شوند. صرفه جویی بیشتر هم انجام می شود چون آب کردن یخ اتوماتیک بطور جداگانه انجام می گردد.

اگر قطعات

مورد مشاهده مشمول دستگاهی که شما خریده اید نمی باشد میتواند برای مدل های دیگر باشد.

تنظیم محفظه فریزر	تنظیم محفظه یخچال	توضیحات
درجه سانتی گراد 18-	درجه سانتی گراد 4	این تنظیمات نرمال توصیه شده است
یا 24- درجه سانتیگراد -22 . 20-	درجه سانتی گراد 4	این تنظیمات وقتی توصیه می گردد که درجه دمای محیط بیش از 30 درجه سانتیگراد باشد
ریز سریع	درجه سانتی گراد 4	وقتی میخواهید مواد غذایی خود را در یک زمان کوتاه استفاده کنید از این تنظیم استفاده کنید. یخچال شما بعد از اینکه اینکار را انجام دادید به حالت قبلی بازمیگردد
درجه سانتیگراد یا سردتر 18-	درجه سانتی گراد 2	اگر فکر میکنید که محفظه یخچال شما به اندازه کافی یعلت شرایط گرما سرد نیست یا درب متناوبا باز و بسته شده است
درجه سانتیگراد یا سردتر 18-	سرد شدن سریع	میتوانید از این استفاده کنید وقتیکه محفظه یخچال بیش از حد بارگیری شده یا میخواهید به سرعت مواد غذایی را سرد کنید. توصیه می شود که عملکرد خنک کنندگی سریع را 4-8 ساعت قبل از قرار دادن ماده غذایی فعال کنید

توزیع کننده آب

توزیع کننده آب یک ویژگی بسیار قابل استفاده برای برداشتن آب خنک بجای باز کردن درب یخچال میباشد. از آنجاییکه شما بکرات ملزم به باز کردن درب یخچال نمی باشید از نظر مصرف برقی صرفه جویی می نمایید.

استفاده از توزیع کننده آب

اهرم توزیع کننده آب را با لیوان فشار دهید. با آزاد کردن اهرم جریان آب قطع میگردد. وقتیکه توزیع کننده آب در حال کار کردن است حداکثر جریان آب با فشار کامل به اهرم پدست میاید. لطفا توجه کنید، مقدار جریان آب از توزیع کننده بستگی به چگونگی فشار اهرم دارد. همانطوریکه سطح آب در فنجان یا لیوان شما بالا میرود، مقدار فشار بر اهرم را برای جلوگیری از سرریز شدن آب کم کنید. اگر شما اهرم را کمی فشار دهید اب چکه میکند این امر طبیعی است و نقص محسوب نمی شود.

پر کردن مخزن آب توزیع کننده آب

درپوش مخزن آب را همانطوریکه نشان داده شده است بردارید. مخزن را با آب تمیز و خالص پر کنید. درپوش را ببندید.

برای پر هیز از پخش تصادفی آب، ما توصیه میکنیم توزیع کننده آب را قفل کنید.

احتیاط:

• مخزن آب را با مایع دیگری غیر از آب خوردن، نوشیدنی های مثل آب میوه، سودای گذاردار یا نوشیدنی الکلی که برای توزیع کننده مناسب نمی باشند پر ننمایید. اگر چنین مایعاتی استفاده شود، توزیع کننده آب خراب میشود و دیگر قابل تعمیر نمی باشد. ضمانتنامه مشمول چنین استفاده ای نميگردد. برخی از ترکیبات و افزودنی ها در این مایعات یا نوشیدنی ها ممکن است قطعات بکار گرفته شده در مخزن را خراب کند.

• فقط از آب تمیز و خالص استفاده کنید.

• ظرفیت مخزن آب 2.2 لیتر (3.8 پالینت، (بیشتر نریزید.

• اهرم توزیع کننده را با یک فنجان فشار دهید. اگر از فنجانهای پلاستیکی یکبار مصرف استفاده میکنید، اهرم را با انگشت از پشت فنجان فشار دهید.

• وقتیکه مخزن را پر از آب کردید قفل ایمنی برای راحتی شما تهیه شده است. همچنین از وررفتن بچه های کوچک با توزیع کننده آب جلوگیری کنید.

تمیز کردن مخزن

مخزن آب را بردارید، چفت دو طرف را باز کنید و کاور را از مخزن آب جدا کنید. مخزن را با آب گرم تمیز کنید و دوباره کاور بالا را متصل و چفت ها را ببندید.

وقتیکه مخزن آب را نصب میکنید، مطمئن شوید که قلاب های پشت آن در آویزگر به درب محکم شده است. مطمئن شوید که اگر قطعه ای (در صورت موجود) برداشته می شود به صورت صحیح در جایش نصب گردد. وگرنه ممکن است آب نشت کند.

مهم:

مخزن آب و اجزای توزیع کننده آب را میتوان در ماشین ظرفشویی تمیز کرد.

سینی آب

وقتیکه آب بهنگام استفاده از توزیع کننده آب چکه میکند در سینی چکان جمع میشود. سینی چکان را به سمت خود بکشید و خارج نمایید و هر از چند گاهی آن را خالی کنید. قسمت تخلیه کننده پلاستیکی را مطابق شکل با فشار به سمت پایین لیه بردارید. شیر آب را از مخزن آب مطابق شکل جدا کنید. وقتیکه دوباره جا میزنید مطمئن شوید که آب بند حلقه ای شکل در جایش قرار گیرد.

فریز کردن غذای تازه

- ترجیح داده شده است تا مواد غذایی را قبل از گذاشتن در یخچال ببجایند و روی آنها کاور بکشید.
- غذای داغ قبل از گذاشتن در یخچال باید تا دمای اتاق سرد شود.
- مواد غذایی که میخواهید فریز کنید باید دارای کیفیت خوب بوده و تازه باشد.
- مواد غذایی باید بر اساس استفاده روزانه خانواده و یا بر مصرف پایه و عده غذایی تقسیم گردد.
- *مواد غذایی باید بسته بندی و هوا بندی گردد بگونه ای که از خشک شدن آن جلوگیری شود حتی اگر برای یک مدت کوتاه نگهداری میشوند.
- موادی که برای بسته بندی استفاده میشود باید از جنس محکم و در مقابل سرما، رطوبت، بو، روغن و اسیدها مقاوم باشند و هوا بندی را ممکن سازند. بعلاوه آنها باید خوب بسته شوند و از موادی که راحت استفاده میشوند تهیه گردند بطوریکه برای استفاده فریز کردن عمقی مناسب باشند.
- مواد غذایی که قرار است فریز گردند باید در محفظه فریزر قرار داده شوند (آنها را نباید در تماس با اقلاد فریز شده قبلی قرار داد تا از آب شدن بخشی از یخ آنها جلوگیری گردد. ظرفیت فریز کردن محصولات ما در مشخصات فنی یخچال درج گردیده است).

- دوره زمانی اطلاعات مندرج در باره فریز عمیق باید برای مدت های نگهداری رعایت گردد.
- مواد غذایی فریز شده باید فوری بعد از آب شدن آنها مصرف شوند و هرگز نباید دوباره فریز شوند.
- لطفا دستور العمل های زیر را برای کسب بهترین نتیجه رعایت کنید.

1. مقادیر زیاد غذا را در یک زمان فریز نکنید. نگهداشتن بهترین کیفیت غذا وقتی میسر است که سرعت تا عمق آن فریز شود.

2.

*قرار دادن غذای گرم در محفظه فریزر باعث میشود تا سیستم خنک کننده بطور مستمر کار کند تا غذا منجمد شود.

3.

بخصوص مراقب باشید که غذای فریز شده با غذای تازه مخلوط نگردد.

توصیه هایی برای نگهداری غذای فریز شده.

- غذاهای از قبل بسته بندی شده تجارتي باید بر اساس دستور العمل های کارخانه برای یک (4) ***% * ستاره (در محفظه نگهداری مواد غذایی نگهداری گردند.
 - به منظور حصول اطمینان از کیفیت بالای مواد فریز شده کارخانه ای و حفظ کیفیت خرده فروشان مواد غذایی، موارد زیر باید رعایت گردد:
 - 1. بعد از خرید هر چه سریعتر بسته های غذا را در فریزر قرار دهید.
 - 2. مطمئن شوید که محتویات بسته دارای برچسب و تاریخ باشد.
 - 3. از تاریخ " استفاده تا " یا " بهترین مصرف قبل از " روی بسته بیشتر استفاده نکنید.
- اگر برق شهر قطع شد درب فریزر را باز نکنید. حتی اگر قطعی برق تا زمانهای نشان داده شده مثل " زمان افزایش دما " در جدول مشخصات فنی یخچال " ادامه یافت ، روی غذای فریز شده اثر نخواهد گذاشت. در صورتیکه قطعی برق طولانی تر گردید ، مواد غذایی باید چک شوند و بر حسب ضرورت باید فوراً استفاده گردند یا بعد از پخته شدن فریز شوند.

دیفراست کردن

محفظه فریزر بصورت اتوماتیک دیفراست می شود.

استقرار مواد غذایی

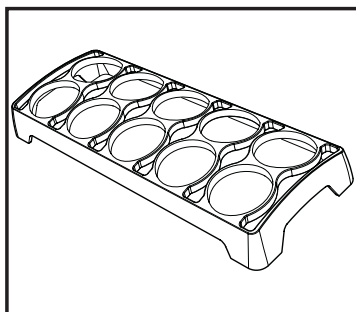
طبقات محفظه فریزر	غذاهای مختلف فریز شده مثل گوشت، ماهی، بستنی، سبزیجات و غیره.
نگهدارنده تخم مرغ	تخم مرغ

مواد غذایی فریز شده باید فوری بعد از آب شدن آنها مصرف شوند و هرگز نباید دوباره فریز شوند.

طبقات محفظه یخچال	مواد غذایی در قابلمه ها ، سینی ها و ظروف در بسته
طبقات درب محفظه یخچال	مواد غذایی کوچک و بسته بندی شده (یا نوشیدنی ها) مثل شیر، آب میوه و غیره
محل نگهداری سبزیجات	سبزیجات و میوه ها
محفظه نگهداری مواد تازه	محصولات غذایی حاضری (پنیر، کره، سالامی و غیره)

سینی تخم مرغ

- شما میتوانید نگهدارنده تخم مرغ را به درب مورد نظر یا بدنه طبقه نصب کنید.
- هرگز نگهدارنده تخم مرغ را در محفظه فریزر نگاه ندارید.



اطلاعات فریز عمیق

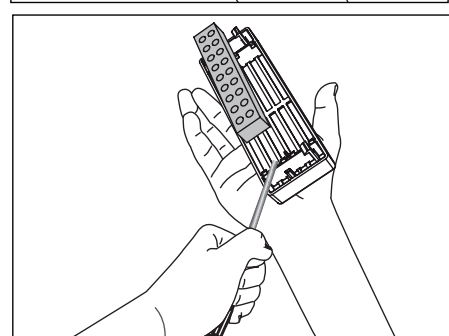
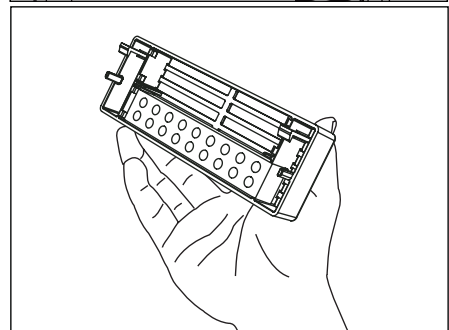
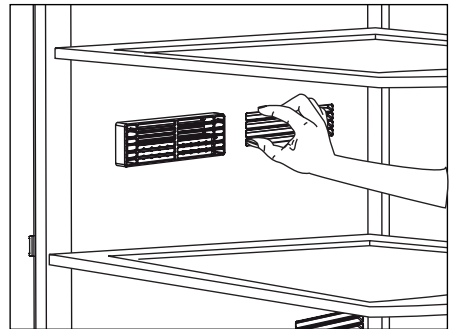
وقتی که مواد غذایی در یخچال برای حفظ کیفیت نگهداری میشوند باید سرعت فریز شوند. امکان اینکه مواد غذایی را برای یک مدت طولانی تر نگه داشت فقط در -18 درجه سانتیگراد یا دمای پایین تر وجود دارد. شما میتوانید تازگی مواد غذایی را برای ماه ها حفظ کنید (در دمای -18 یا دمای پایین تر در وضعیت فریز عمیق)

⚠️! خطر!

- مواد غذایی باید بر اساس استفاده روزانه خانواده و یا بر مصرف پایه وعده غذایی تقسیم گردد.
- مواد غذایی باید بسته بندی و هوا بندی گردد بگونه ای که از خشک شدن آن جلوگیری شود حتی اگر برای یک مدت کوتاه نگهداری میشوند.
- مواد ضروری برای بسته بندی:
- نوار چسب مقاوم در مقابل سرما
- برچسب خود چسب
- کشهای حلقه ای لاستیکی
- خودکار
- موادی که برای بسته بندی مواد غذایی استفاده میشود باید از جنس محکم و در مقابل سرما، رطوبت، بو، روغن و اسیدها مقاوم باشند.
- مواد غذایی را که قرار است فریز شوند نباید در تماس با اقلام فریز شده قبلی قرار داد تا از آب شدن بخشی از یخ آنها جلوگیری گردد.
- همیشه مقادیر مندرج در جدول را برای دورهای نگهداری دنبال کنید.

شرح و تمیز کردن فیلتر بو:

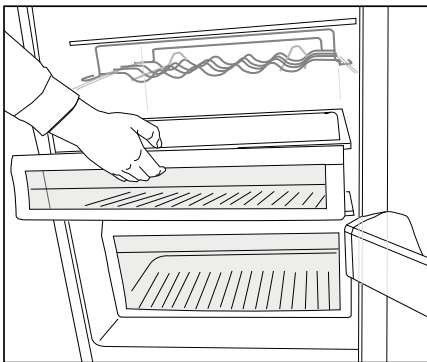
فیلتر بو از جمع شدن بو در یخچال شما جلوگیری به عمل می آورد. قایبی که فیلتر درون آن قرار گرفته است را به صورتی که در تصویر نمایش داده شده است به پایین بکشید. فیلتر را برای یک روز زیر نور خورشید قرار دهید. فیلتر در این مدت تمیز خواهد شد. فیلتر را دوباره در محل خود نصب کنید. فیلتر بو باید سالی یکبار تمیز شود.



بخش اسنک

می توانید حجم داخل یخچال را با برداشتن بخش اسنک دلخواه افزایش دهید. قسمت مربوطه را به طرف خود بکشید تا توسط متوقف کننده، متوقف شود. بخش بالایی دستگاه را حدود 1 سانتی متر بالا بیاورید و قسمت مربوطه را مجدداً به طرف خود بکشید تا کاملاً بیرون بیاید.

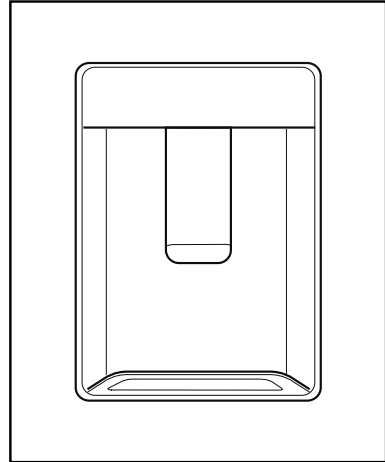
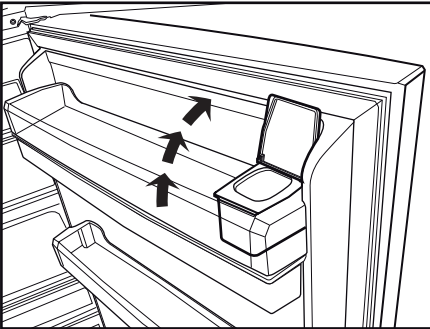
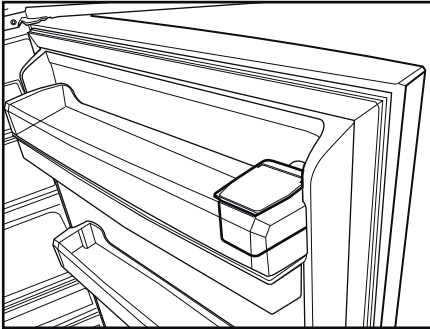
می توانید مواد غذایی که می خواهید منجمد کنید را در این بخش قرار دهید تا برای انجماد آماده شوند. همچنین می توانید این قسمتها را برای نگهداری مواد غذایی در درجه حرارتی کمتر از درجه حرارت یخچال، استفاده کنید.



توزیع کننده آب

(در برخی از مدلها)

توزیع کننده آب یک ویژگی بسیار قابل استفاده برای برداشتن آب خنک بدون باز کردن در یخچال میباشد. چون لزومی ندارد که در یخچال مکررا باز شود، در مصرف انرژی صرفه جویی خواهد شد.



استفاده از توزیع کننده آب

اهرم توزیع کننده آب را با لیوان فشار دهید. توزیع کننده آب هنگامی که اهرم را رها شود، دیگر کار نخواهد کرد. هنگامی که توزیع کننده آب کار می کند، حداکثر جریان آب را می توانید با فشار دادن کامل اهرم بدست آورید. لطفا بباد داشته باشید که مقدار جریان آب از توزیع کننده به مقداری که اهرم را فشار می دهید، بستگی دارد. هنگام بالا آمدن آب در لیوان/ظرف، فشار روی اهرم را کاهش دهید تا از ریخته شدن آب جلوگیری بعمل آورید. اگر اندکی اهرم را فشار دهید، آب ریخته خواهد شد؛ این کار عادی است و عیب دستگاه محسوب نمی شود.

⚠️ احتیاط!

- مخزن آب را با مایعاتی دیگر مانند آب میوه، نوشابه های گاز دارد یا نوشیدنیهای الکلی پر نکنید چون برای استفاده در توزیع کننده آب مناسب نمی باشند. توزیع کننده آب در صورتی که از این مایعات استفاده شود به طور کامل صدمه خواهد دید. ضمانت چنین مواردی را پوشش نخواهد داد. برخی از مواد شیمیایی و مواد افزودنی در این نوع نوشیدنیها/مایعات به مخزن آب آسیب خواهد رساند.

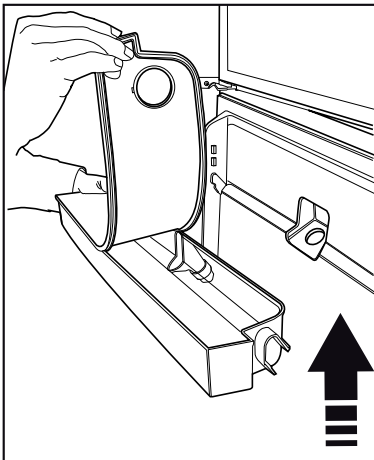
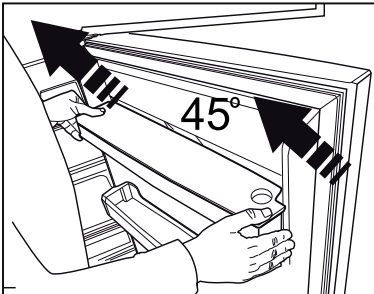
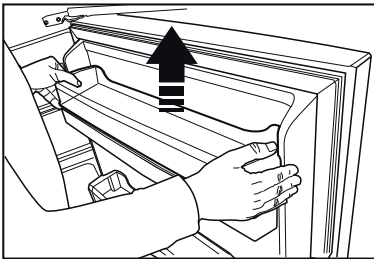
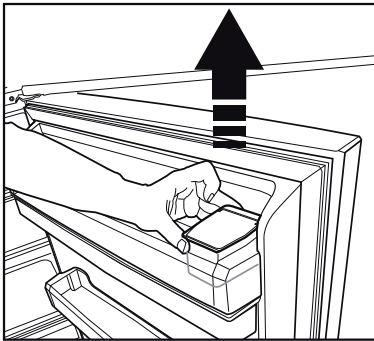
- فقط از آب نوشیدنی خالص استفاده کنید.
- ظرفیت مخزن آب 3 لیتر می باشد. بیش از حد در آن آب نریزید.
- اهرم توزیع کننده آب را با یک لیوان محکم فشار دهید. اگر از لیوانهای یکبار مصرف پلاستیکی استفاده می کنید، اهرم را با انگشتان خود از پشت لیوان فشار دهید.

تمیز کردن مخزن

- مخزن آب داخل قفسه در را بردارید.
- قفسه در را با نگاه داشتن هر دو طرف جدا کنید.
- مخزن آب را از هر دو طرف بگیرید و آن را با زاویه 45 درجه جدا کنید.
- مخزن آب را با برداشتن در تمیز کنید.

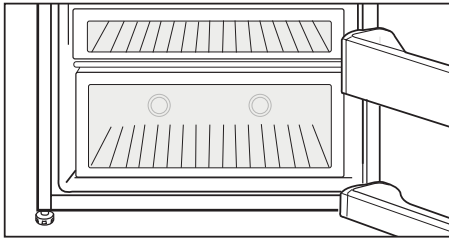
مهم:

قطعات منبع آب و توزیع کننده آب را نباید در ماشین ظرف شویی قرار دهید.



روشنایی آبی

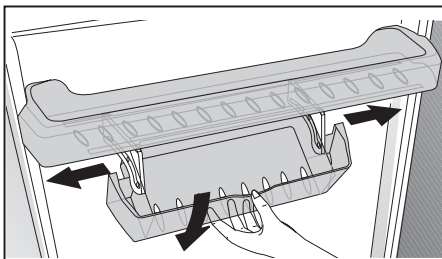
مواد غذایی نگهداری شده در محل نگهداری سبزیجات با روشنایی نور آبی به عمل فتوسنتز با طول موج موثر نور آبی ادامه می یابد و بنابراین محتویات درونی این محل تازه و ویتامین های مربوطه افزایش می یابند.



جعبه های ذخیره سازی کشویی

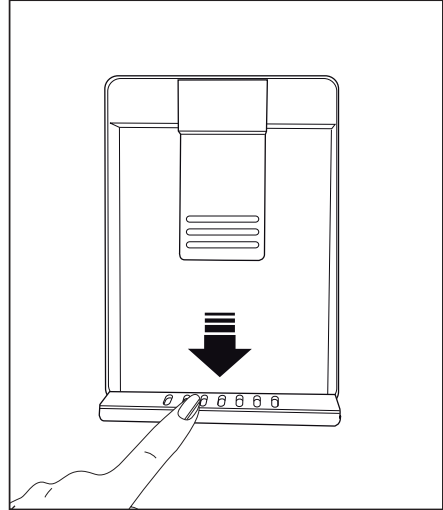
(در برخی از مدلها)

این وسیله برای افزایش حجم استفاده از قفسه های در طراحی شده است. این وسیله بخاطر اینکه می تواند به سمت راست یا چپ حرکت کند، به شما اجازه می دهد تا بطریقه های بلند، پارچ و قوطیها را در قفسه پایین قرار دهید.



سینی آب

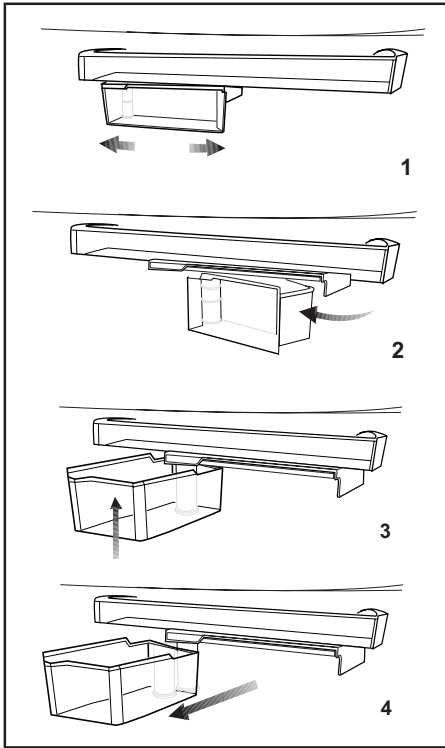
وقتی که آب بهنگام استفاده از توزیع کننده آب چکه میکند در سینی چکان جمع میشود. توری پلاستیکی را به صورتی که در تصویر نشان داده شده است، بیرون بکشید. با یک پارچه تمیز و خشک آبی که جمع آوری شده است را بردارید. **احتیاط:** فقط به لوله آب آشامیدنی وصل کنید.



نآخرچ ی رادهگن فرط

پچ هب نآوتی م ار هئدب نورد ییوشک هقبط
یاهیرطب دیناوتب اتداد تکرحتسار ای
دیراذگی نییای هقبط رد ار هبعج ای چرآپ، دئلب
(1 لکش)

فرط زان دناخرچ و ن تفرگ اب دیناوتی م
هقبط رد هکی یاذغ داوم هب تسار تسمهبل
(2 لکش) دینک ادیی سرتسد دیا هداد رارة
رارة یزیچ هسفف رد دیهاوخب هکی ماگنھ
،دینک زابندرک زیمتی ارپار نآ ای دیهد
هب و دینک دئلب، دیناخرچ هجرد 90 ار نآ
(3-4 لکش) دیشکب دوخ فرط



آیسمتیک خودکار

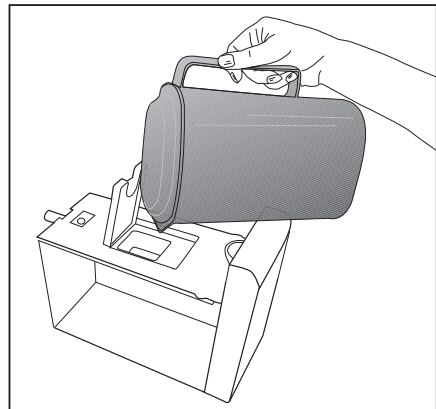
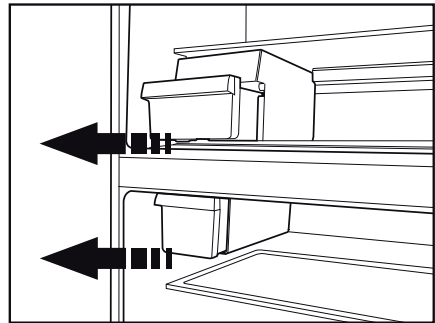
*اختیاری

آیسمتیک خودکار امکان می دهد به راحتی در یخچال یخ درست کنید. مخزن آب در بخش یخچال را بیرون بیاورید، آن را با آب پر کنید و در جای خود قرار دهید تا بتوانید به کمک آیسمتیک یخ تولید کنید.

اولین تکه های یخ پس از 2 ساعت در کشوی آیسمتیک که زیر محفظه فریزر قرار دارد آماده خواهد شد. اگر مخزن آب را کامل پر کنید، خواهید توانست 60 تا 70 تکه یخ تولید کنید.

آب درون مخزن را در صورتی که بین 2 تا 3 هفته مانده باشد، عوض کنید.

توجه: در مدل هایی که دارای آیسمتیک خودکار هستند ممکن است در زمان یخ درست کردن صدایی به گوش برسد. این صدا طبیعی است و به معنی وجود خطا یا عیب نیست



یخ ساز و محفظه نگهداری یخ

استفاده از یخ ساز

* یخ ساز را از آب پر کرده و در محل مربوطه قرار دهید. یخ شما حدود دو ساعت بعد آماده خواهد شد. یخ ساز را برای برداشتن یخ از جایش خارج نکنید.
* دکمه را در جهت حرکت عقربه های ساعت 90 درجه بچرخانید.

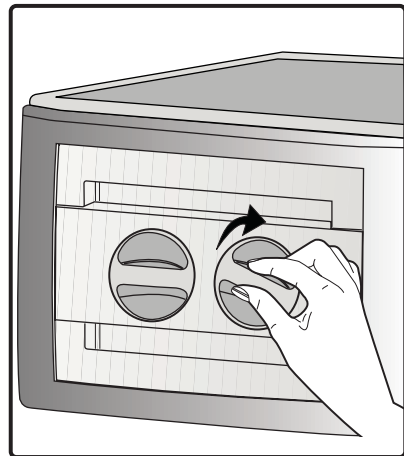
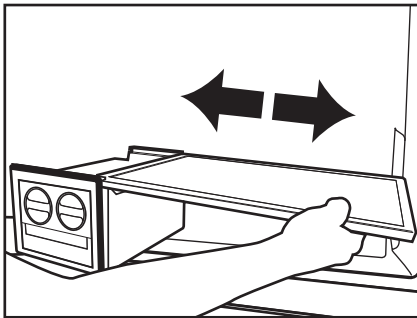
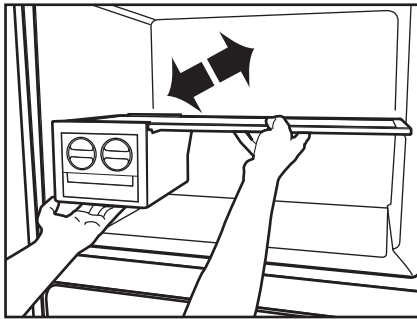
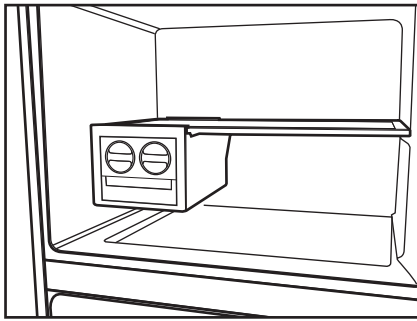
قالب های یخ داخل ظرف یخ زیر خواهند افتاد.

* شما میتوانید ظرف یخ را خارج و یخ تولید شده را مصرف نمایید.

* اگر بخواهید میتوانید قالب های یخ را در ظرف یخ نگه دارید.

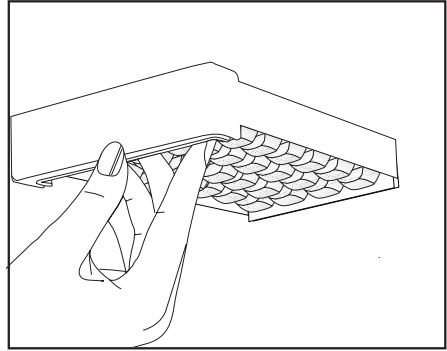
ظرف نگهداری یخ

محفظه نگهداری یخ فقط برای جمع کردن قالبهای یخ طراحی شده است. آب داخل آن نریزید. در غیر این صورت می شکند.



درست کردن یخ

ظرف یخ را از آب پر کرده و در محل مربوطه قرار دهید. یخ شما حدود دو ساعت بعد آماده خواهد شد. با اندکی پیچاندن ظرف یخ می توانید یخ را خارج کنید.



کشوی کنترل رطوبت (همیشه تازه)

*اختیاری

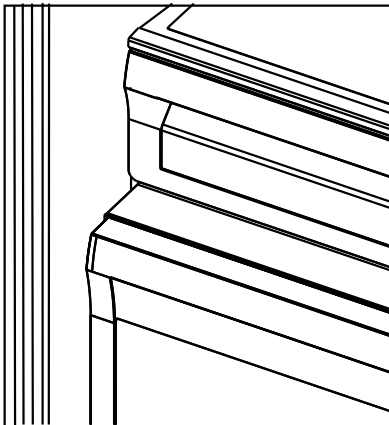
میزان رطوبت سبزیجات و میوه ها با ویژگی کشوی کنترل رطوبت تحت کنترل خواهد بود و خوراکی ها برای مدت طولانی تری به صورت تازه نگهداری می شوند.

سبزیجاتی مانند کاهو و اسفناج و سبزیجاتی را که به از دست دادن رطوبت حساس هستند حتی الامکان به صورت افقی در کشور قرار دهید نه اینکه آن ها را بر روی ریشه خود بگذارید.

سبزیجات را هیچ گاه با کیسه در داخل کشو نگذارید. اگر سبزیجات با کیسه خود در داخل کشور گذاشته شوند زودتر فاسد می شوند. زمانی که سطح رطوبت تنظیم شده باشد سبزیجات شما رطوبت خود را حفظ می کنند و برای مدت زمان طولانی تر و معقول تری قابل نگهداری هستند، بدون اینکه لازم باشد آن ها در درون کیسه نگهدارید. اگر تماس بین سبزیجات از نظر نظافت مشکل ایجاد می کند از کاغذ متخلل یا سیستم های بسته بندی مناسب دیگر استفاده کنید.

در هنگام جای دادن سبزیجات وزن مخصوص و سنگینی هر کدام باید مد نظر قرار گیرد. سبزیجات سنگین تر و سخت تر باید در زیر و سبزیجات سبک و نرم تر بر روی آن ها قرار گیرد.

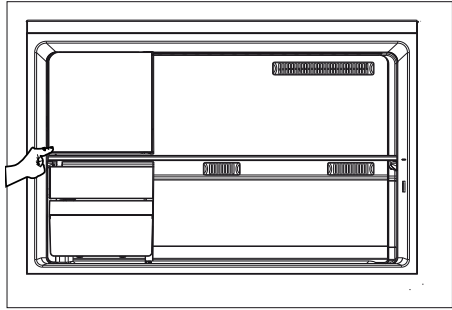
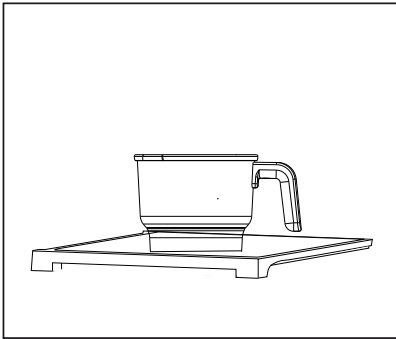
میوه هایی مانند گلابی، هلو، زردآلو و غیره و بخصوص سیب را که تولید کننده مقدار گاز اتیلن زیادی هستند در کشویی که سایر سبزیجات و میوه ها را قرار می دهید نگذارید. گاز اتیلنی که از این میوه ها خارج می شود باعث می شود سایر میوه ها زودتر برسند و در زمان کوتاه تری فاسد شوند.



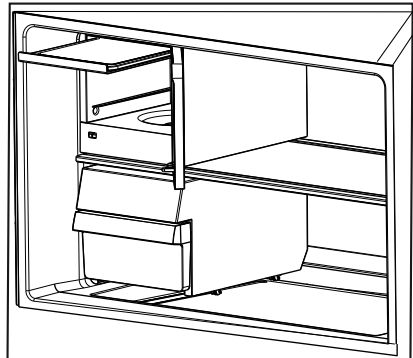
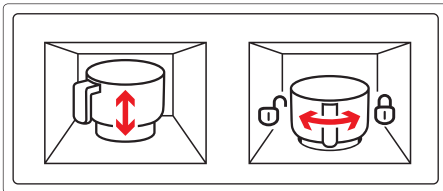
دستگاه بستنی

*اختیاری

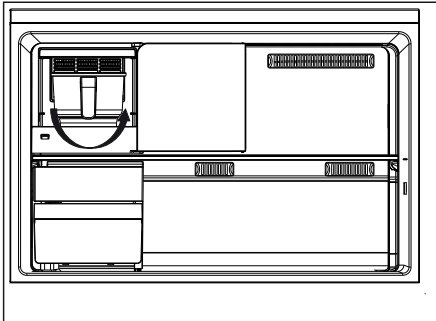
- در محفظه فریزر یخچال را باز کنید
- پوشش محفظه بستنی درست کن را در محفظه فریزر فشار دهید و آزاد کنید تا باز شود



- میزان مخلوط بستنی که در جعبه های بستنی قرار می دهید نباید از میزان ذکر شده در دستور درست کردن بستنی بیشتر باشد. اگر میزان بستنی که در جعبه ها قرار می گیرد از میزان ذکر شده در دستور درست کردن بستنی بیشتر باشد، سرریز می کند.
- کانتینر را در محل زیر محفظه سمت چپ قرار دهید.
- کانتینر را به سمت راست بچرخانید و در جا قفل کنید.
- سینی تازه یخ زده را در داخل کلور قرار دهید و به سمت بالاترین طبقه در داخل محفظه بلغزانید،



- مخلوط بستنی را که به درجه حرارت اتاق رسیده است به کانتینر بستنی ساز بریزید



- کاور محفظه یخ ساز را ببندید و فشار دهید و رها کنید تا قفل شود.
 - در محفظه فریزر یخچال را ببندید.
- i** می توانید نوع بستنی را از روی کتاب دستور بستنی درست کردن تعیین کنید.2.
- i** نوع بستنی را از میان انواع بستنی در صفحه نمایش روی در تعیین کنید.2.
- i** کانتینر بستنی ساز را در ماشین ظرف شویی نشوئید.2.
- i** در طول مدت تولید بستنی، یخچال، برحسب اینکه در چه شرایط کاری باشد، ممکن است همراه با سروصدا کار کند.2.

حفاظت سطوح پلاستیکی

⚠ هرگز از بنزین یا مواد مشابه آن برای تمیز کردن استفاده نکنید.

i روغن های مایع یا غذاهای روغن دار بخته شده را در یخچال در ظروف غیر آب بندی شده نگذارید چرا که آنها به سطوح پلاستیکی یخچال صدمه میزنند. در صورت ترشح یا آلودگی روغن روی سطوح پلاستیکی، آن قسمت را فوری با یک تکه پارچه آغشته به آب گرم پاک کنید.

⚠ توصیه می کنیم که دوشاخه دستگاه را قبل از تمیز کردن از پریز بیرون بکشید.

i هرگز برای تمیز کردن یخچال از ابزار تیز یا مواد خشن. تمیز کننده خانگی و واکس پولیش استفاده نکنید.

i از آب گرم برای تمیز کردن کابینت دستگاه استفاده کرده و بعد خشک کنید.

i با استفاده از یک پارچه که آغشته به محلولی که با مقدار یک قاشق چایخوری در یک پاینت آب تهیه شده است برای پاک کردن داخل یخچال استفاده کنید و بعد آن را خشک کنید.

⚠ مطمئن شوید که آب داخل محفظه لامپ و سایر اقلام الکتریکی نگردهد.

⚠ اگر از یخچال برای مدت طولانی استفاده نمیکنید، دوشاخه آن را از برق بکشید و کلیه مواد غذایی را از آن خارج کرده و درب آن را نیمه باز رها کنید.

i واکش آب بندی دور درب را مرتباً برای تمیز بودن و عاری بودن از بقایای غذا چک کنید.

i برای برداشتن سینی های درب، تمام محتویات را بردارید و سپس به آرامی سینی درب را از پایه به سمت بالا ببرید.

i هرگز از مواد تمیز کننده یا آبی که حاوی کلرین باشد برای تمیز کردن سطوح خارجی و بخشهای روکش شده با کروم دستگاه استفاده نکنید. کلرین باعث خوردگی روی سطوح فلزی می شود.

i از ابزار های تیز و ساینده یا صابون، مواد تمیز کننده خانگی، مواد شوینده، بنزین، واکس و دیگر مواد استفاده نکنید، در غیر اینصورت ممکن است بر چسب های روی قسمت های پلاستیکی کنده شود و تغییر شکل ایجاد شود. از آب گرم و پارچه ای نرم برای تمیز کردن و خشک کردن استفاده کنید.

لطفا این لیست را قبل از فراخواندن سرویسکار بررسی کنید. ممکن است در زمان و هزینه صرفه جویی کند. این لیست شامل شکایات متداول است که ناشی از عملکرد یا استفاده ناقص از دستگاه می باشد. برخی از ویژگیهای شرح داده شده ممکن است در دستگاه شما وجود نداشته باشد..

یخچال کار نمی کند	
•	آیا دوشاخه برق یخچال بطور صحیح وصل شده است؟ دوشاخه را در پریز بزنید.
•	آیا فیوز پریزی که یخچال به آن وصل شده یا فیوز اصلی نسوخته است؟ فیوز را بازبینی کنید.
تراکم در کناره های دیواره محفظه یخچال. (مالتی زون، کنترل سرمایش و فلکسی زون)	
•	شرایط بسیار سرد درجه حرارت محیط. باز و بسته کردن متناوب درب یخچال. شرایط بسیار مرطوب محیط.
•	نگهداری مواد غذایی محتوی مایع در ظروف درباز. نیمه باز گذاشتن درب.
•	ترموستات را به یک درجه سردتر تغییر دهید.
•	زمان باز ماندن درب را کاهش دهید یا کمتر از آن استفاده پی در پی کنید.
•	مواد غذایی را با روکش در ظروف درباز با جنس مناسب بپوشانید.
•	تراکم را با استفاده از یک پارچه خشک پاک کنید و چک نمایید که آیا ایستادگی میکنند.
کمپرسور کار نمی کند	
•	حفاظت حرارتی کمپرسور در خلال قطع شدن ناگهانی برق یا کشیدن و زدن دوشاخه به برق فروکش خواهد کرد چراکه فشار یخچال در سیستم سرمایشی یخچال هنوز بالانس نشده است.
•	یخچال شما تقریباً ۶ دقیقه بعد شروع بکار خواهد کرد. لطفاً اگر یخچال در انتهای این زمان کار نکرد سرویسکار را فراخوانید.
•	یخچال در جریان دیفراسست است. این برای یک یخچال با دیفراسست کردن اتوماتیک کامل نرمال است. جریان دیفراسست بصورت دوره ای رخ میدهد.
•	دوشاخه برق یخچال در پریز نمی باشد. مطمئن شوید که دوشاخه برق محکم در پریز دیوار جا زده شده است.
•	آیا دمای تنظیمات بطور صحیح انجام گرفته است؟ برق وجود ندارد. برقکار خود را فراخوانید.
یخچال متناوباً یا برای یک مدت طولانی کار میکند.	

<ul style="list-style-type: none"> • یخچال جدید شما ممکن است عریض تر از یخچال قبلی باشد. این کاملاً نرمال است. یخچال های بزرگ برای یک مدت طولانی تر کار میکنند. • درجه حرارت محیط اتاق ممکن است بالا باشد. این مسئله کاملاً عادی است. • دوشاخه برق یخچال ممکن است اخیراً وصل شده یا یخچال بتازگی بارگیری شده باشد. پایین آوردن دمای کامل یخچال ممکن است بمدت چندین ساعت بیشتر طول بکشد. • ممکن است حجم زیادی از مواد غذایی داغ در یخچال گذاشته شده باشد. مواد غذایی داغ موجب کارکرد یخچال تا رسیدن به دمای ایمن یخچال می شود. • درب ها ممکن است متناوباً باز شده باشند و یا برای مدت طولانی نیمه باز مانده باشند. هوای گرم که وارد یخچال شده است باعث میشود که یخچال برای مدت طولانی تری کار کند. تناوب باز کردن درب را کمتر کنید. • درب محفظه یخچال یا فریزر ممکن است نیمه باز باقی مانده باشد. بررسی کنید که درها درست بسته شده باشند. • یخچال در یک دمای بسیار پایین تنظیم شده است. دمای یخچال را در یک درجه گرمتر تنظیم کنید و منتظر بمانید تا به آن درجه برسد. • آب بندی درب یخچال یا فریزر ممکن است کثیف ، فرسوده و یا شکسته شده و یا در جایش نشسته باشد. لاستیک آب بندی را تمیز یا تعویض نمایید. لاستیک صدمه دیده یا شکسته موجب میشود تا یخچال برای مدت طولانی تری کار کند تا بتواند درجه دما را حفظ کند.
دمای فریزر بهنگامیکه دمای یخچال کافی است بسیار پایین است.
<ul style="list-style-type: none"> • دمای فریزر در یک دمای بسیار پایین تنظیم شده است. دمای فریزر را در یک درجه گرمتر تنظیم کنید و چک نمایید.
دمای یخچال بهنگامیکه دمای فریزر کافی است بسیار پایین است.
<ul style="list-style-type: none"> • دمای یخچال در یک دمای بسیار پایین تنظیم شده است. دمای یخچال را در یک درجه گرمتر تنظیم کنید و چک نمایید.
مواد غذایی نگه داشته شده در محفظه کشوهای یخچال فریز می شوند.
<ul style="list-style-type: none"> • دمای یخچال در یک دمای بسیار پایین تنظیم شده است. دمای یخچال را در یک درجه گرمتر تنظیم کنید و چک نمایید.
دما در یخچال یا فریزر بسیار بالا است.
<ul style="list-style-type: none"> • دمای یخچال در یک دمای بسیار بالا تنظیم شده است. تنظیم یخچال روی دمای فریزر اثر دارد. دمای یخچال یا فریزر را تا رسیدن به سطح کافی دمای یخچال یا فریزر تغییر دهید. • درب ممکن است نیمه باز باشد. درب را کامل ببندید. • ممکن است حجم زیادی از مواد غذایی داغ در یخچال گذاشته شده باشد. منتظر بمانید تا یخچال یا فریزر به دمای دلخواه برسد. • دوشاخه یخچال ممکن است اخیراً به برق وصل شده باشد. پایین آوردن کامل دمای یخچال بعلت اندازه یخچال زمان می برد.
صدایی شبیه صدای تیک تاک ساعت آنالوگ از یخچال به گوش می رسد.
<ul style="list-style-type: none"> • این صدا توسط شیر سلونوئیدی یخچال ایجاد می شود. شیر سلونوئیدی برای اطمینان عبور ماده خنک کننده از بخشی که باید درجه حرارت سرمایش یا انجماد آن تنظیم شود به کار می افتد و عملکردهای خنک کنندگی را انجام می دهد. این مسئله عادی است و عیب دستگاه محسوب نمی شود.
مقدار نویز وقتی که یخچال کار میکند افزایش می یابد.
<ul style="list-style-type: none"> • مشخصات عملکرد یخچال ممکن است منوط به دمای محیط تغییر کند. این نرمال است و نقص محسوب نمیگردد.
لرزش یا نویز.
<ul style="list-style-type: none"> • کف هموار نیست یا ضعیف است. یخچال وقتی که به آهستگی حرکت میکند ، تکان می خورد. مطمئن شوید که کف هموار ، محکم و قادر به تحمل وزن یخچال باشد. • نویز ممکن است بخاطر موادی که در یخچال قرار داده شده است بوجود آید. این اقلام را باید از بالا یخچال برداشت.
صدای نویز مانند ریختن مایع یا اسپری است.
• جریان مایع و گاز بر اساس اصول کارکرد یخچال رخ می دهد. این نرمال است و نقص محسوب نمیگردد.
صدای نویز مانند صدای وزش باد است.

<ul style="list-style-type: none"> • فعال کننده هوا (فن) اجازه میدهد تا استفاده از آن سرمای موثر یخچال را بوجود آورد. این نرمال است و نقص محسوب نمیگردد.
تراکم در داخل دیواره های یخچال.
<ul style="list-style-type: none"> • هوای مرطوب و داغ یخ زدن و تراکم را افزایش میدهد. این نرمال است و نقص محسوب نمیگردد. • درب ها نیمه باز می باشند. مطمئن شوید که در ها کاملاً بسته شده باشند. • درب ها ممکن است متناوباً بازمانده باشند یا برای یک مدت طولانی باز گذاشته شده باشند. تناوب باز کردن درب را کمتر کنید.
رطوبت در خارج یخچال یا بین درب ها رخ میدهد.
<ul style="list-style-type: none"> • هوا ممکن است رطوبت داشته باشد. این کاملاً در هوای مرطوب نرمال است. وقتی که رطوبت کم است ، تراکم محو میشود.
بوی بد در داخل یخچال
<ul style="list-style-type: none"> • داخل یخچال باید تمیز گردد. داخل یخچال را با یک اسفنج و آب گرم یا آب کربنات تمیز کنید. • برخی از مواد ظروف یا بسته بندی ممکن است ایجاد بو نمایند. از ظروف مختلف با مارکهای مختلف بسته بندی استفاده کنید.
درب یا درب ها بسته نیستند
<ul style="list-style-type: none"> • بسته های مواد غذایی ممکن است از بسته شدن درب جلوگیری کنند. بسته هایی را که مانع بستن درب میشوند جابجا کنید. • یخچال ممکن است در وضعیت کاملاً عمودی روی زمین نباشد و ممکن است بهنگام حرکت آرام تکان بخورد. پیچ های تنظیم را بالانس کنید. • کف هموار و محکم نمی باشد. مطمئن شوید که کف هموار و قادر به تحمل وزن یخچال باشد.
محل نگهداری سبزیجات گیر کرده است.
<ul style="list-style-type: none"> • مواد غذایی ممکن است به سقف کشوها تماس داشته باشد. مواد غذایی را در کشو مجدداً منظم کنید.



57 5131 0000/AD
EN-FA